Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 131

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK

3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 131 – 1981

Bern, Donnerstag, 9. Juni 1983 — 101. Jahrgang
Berne, jeudi, 9 juin 1983 — 101e année

No 131 – 9. 6. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Sommation selon art. 89 ORC.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 322244–322276

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.45 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.45 – Débiteur: Confédération suisse.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

13. Mai 1983
Werner Eggimann, Handelsagentur, in Thalwil, Engroshandel und Vertretungen in- und ausländischer Fabriken in Haushaltartikeln, Spielwaren und elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3765). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Werner Eggimann AG, Handelsagentur», in Thalwil, erloschen.

13. Mai 1983
Werner Eggimann AG, Handelsagentur (Werner Eggimann SA, Agence Commerciale) (Werner Eggimann Ltd, Commercial Agency), in Thalwil, Alsenstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1983. Zweck: Zur Hauptsache Handel mit Haushaltgeräten für Küche und Wohnbedarf sowie Handel mit anderen Waren aller Art. Die Gesellschaft kann einschlägige Vertretungen übernehmen und vergeben sowie Patente, Lizenzen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Werner Eggimann, Handelsagentur» in Thalwil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 567 349.22 und Passiven von Fr. 402 426.44, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 164 922.78, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Eggimann sen., von Suniswald, in Thalwil, Präsident, und Werner Eggimann jun., von Suniswald, in Thalwil, dieser zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1983
Ammann Marmor AG, in Oberrieden, Alte Landstrasse 55b c/o Hans Ammann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1983. Zweck: Erstellung von Wand- und Bodenbelägen aus Marmor und anderen Materialien; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Ammann, Wand- und Bodenbeläge, Oberrieden», in Oberrieden, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 122 901.95 und Passiven von Fr. 100 471.10, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 22 430.85, wovon Fr. 21 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 29 000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ammann, von Rüschlikon, in Oberrieden, Präsident, und Martha Ammann-Mahlstein, von Rüschlikon, in Oberrieden; beide mit Einzelunterschrift.

25. Mai 1983
Alkahest Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1853). Statuten am 4. 5. 1983 geändert. Neue Firma: **Capro Chemie Holding AG.** Neuer Zweck: Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und Beteiligungen auf dem Gebiete der Chemie. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern.

25. Mai 1983
«Mishary», Bourquin, Bieri & Cie AG, in Zürich 4, Finanz- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolph Ochsner, von Oberembrach, in Dübendorf.

30. Mai 1983
Paladoma AG (Paladoma SA) (Paladoma Ltd), in Zürich 2, Alfred Escherstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1983. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Übernahme von Verwaltungs- und Treuhandmandaten aller Art, Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Steiger, von Krummenau, in Kilchberg ZH.

30. Mai 1983
Cigarren-Détail-Geschäft Emil Weber AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1969, S. 2314). Statuten am 17. 9. 1982 und 17. 5. 1983 geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB.

30. Mai 1983
Peter Grüter AG, in Regensdorf, Projektierung und Ausführung von Bau-, Umbau- und Unterhaltsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2177). Statuten am 11. 5. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden; es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Fr. 100 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Verrechnung liberiert worden. Peter Grüter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Regensdorf.

30. Mai 1983
Hepro Holding AG (Hepro Holding SA) (Hepro Holding Ltd), bisher in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Statuten, welche ursprünglich vom 8. 2. 1979, datieren, am 20. 5. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich 3. Domizil: Birmensdorferstrasse 400. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 900 000, voll liberiert, 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 8. 2. 1979 sämtliche Anteile am Stammkapital von DM 700 000 der «Hewanco I.M. Hein GmbH», in Kleinostheim (D), zum Preise von Fr. 300 000 sowie 1200 Namenaktien zu Fr. 500 der «Hewanco Provap AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 600 000. Der Gesamtübernahmepreis von Fr. 900 000 wurde voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hanspeter Schneider, von Arni, in Bern, ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern neu Präsident desselben. Hans-Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben. Weiteres Mitglied des VR: Gerhard Jenni, von Kreuzlingen, in Birmensdorf ZH (bisher). Die Vorgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1983
Tierärztliche Verrechnungsstelle GST AG (Office de Gestion des Vétérinaires SVS SA), bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1777). Statuten am 21. 4. 1983 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Feldeggstrasse 2, Glattbrugg.

30. Mai 1983
Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Die Generalversammlung vom 25. 2. 1983 hat die Fusion mit der Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte über. Die Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich AG ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1983
Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Die Gesellschaft hat die Fusion mit der Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich AG, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven der Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich AG sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Mai 1983
Inpaco AG, in Winterthur I, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2486)
Voltinvest AG, in Winterthur I, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2553)

Paul Gregori ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Erich Haas; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Kompass Schweiz Verlag AG, in Zürich 7, Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ruth Hänni, von Gurzelen, in Wallisellen, und Marlise Müller, von Zürich und Pfeffingen, in Adliswil.

30. Mai 1983
Galerie Koller AG, in Zürich 1, Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 817). Die Unterschrift von Pascal Decurtins ist erloschen.

30. Mai 1983
Habib Finanz AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 70 vom 25. 2. 1982, S. 938). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Habib Mohammad D. Habib, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

30. Mai 1983
«Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 628). Neues Geschäftsdomizil: Untertor 39, in Winterthur I.

30. Mai 1983
Siemens-Albis Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Dr. Paul Dax und Dr. Anton Peisl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Hans-Gerd Neglein, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gerhard Kühne, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Schulthess, nun in Ottenbach; demnach ist seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Heinz Moser, von und in Oberrieden; Peter Reindl, von Gais, in Stallikon, und Reinhold Schlessinger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberlunkhofen.

30. Mai 1983
Brunner + Keller AG, in Volketswil, Engroshandel mit Eisenwaren (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3431). Getrud Kopf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ivo Gut, von Riehen, in Basel.

30. Mai 1983
Mantel AG, in Elgg, Ofenkacheln und Öfen aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3985). Urs Mantel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Primo Miotti, von und in Würenlingen.

30. Mai 1983
Immoconsulta AG, in Zürich 7, Immobilien- und Bauberatung usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Max Bosshard, nun in Zürich, ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Regula Bosshard, von Winterthur und Turbenthal, in Zürich.

30. Mai 1983
Termoplan AG, in Zürich 3, Mineralöl usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2089). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Reinegger, von Kilchberg ZH und Zürich, in Wettswil am Albis.

30. Mai 1983
Peter Brogle's Schaubude AG, in Zürich 8, Kleintheater (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1173). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Steuerverwaltung des Kantons Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1983
Donaldson, Lufkin & Jenrette AG, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung ihrer Verwaltung und die Ordnung ihrer Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Donaldson, Lufkin & Jenrette AG in Liquidation (Donaldson, Lufkin & Jenrette SA en liquidation) (Donaldson, Lufkin & Jenrette Ltd in Liquidation)**. Liquidatoren sind: Carl B. Menges, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und François Mouté, Mitglied des VR und bisher Direktor; die beiden Genannten führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als VR-Mitglieder bzw. Direktor, sondern nun als Liquidatoren. Die Unterschrift von Benito Denzler ist erloschen.

30. Mai 1983
Coates Smith (Zürich) AG, in Zürich 1, Waren aller Art, insbesondere Textilmaschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung ihrer Verwaltung und die Ordnung ihrer Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Coates Smith (Zürich) AG in Liquidation [Coates Smith (Zürich) Ltd in Liquidation]**. Die Unterschrift von Denis Coates Smith ist erloschen.

30. Mai 1983
Skandifinanz AG, in Zürich 1, Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 713). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Sauter, von Schlieren, in Dübendorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roger Ingold, von Heimenhausen, in Zürich.

30. Mai 1983
Radio Iseli AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2354). Rudolf Zwimpfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Erwin Haslebacher, von Sumiswald, in Thalwil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Felix Wüest, von Zürich, in Würenlos.

30. Mai 1983
Ideag AG, in Zürich 8, Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiete der Unternehmensführung (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2777). Christoph Eibel und Murray Miller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Schmid, nun in Küsnacht ZH, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Delegierter des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Ursula Spleiss ist nicht mehr Delegierte, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Jean-François Petignat, von Courgenay, in Veytaux, Präsident; Michel Lilla, von Pöliez-le-Grand, in Montreux, und Jean-Michel Ferla, von Crissier, in Villeneuve.

30. Mai 1983
Applications Electriques SA (Appelsa), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2670), mit Hauptsitz in Genf. Prokura von Robert Maechler erloschen. Michel d'Arcis, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Vandœuvres.

30. Mai 1983
Kinderland AG Studien- und Betriebsgesellschaft, in Zürich 8, Kinderspielanlagen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 817). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Mai 1983
Pirelli Produkte AG, in Zürich 9, Fahrzeugbereifungen aller Art (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). Omar Liberati ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Francesco Tozzi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I).

30. Mai 1983
H. Füllemann & Sohn, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, Schindelfabrikation (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1947, S. 3333). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Füllemann aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Mai 1983
Oskar Diener, Feinmechanik, in Embrach (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1866). Die Prokura von Max Herrmann ist erloschen.

30. Mai 1983
Werbeagentur Dudli, in Richterswil, Hügsamstrasse 5, Samstagern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bertha Dudli, von Luzern, in Richterswil. Einzelprokura ist erteilt an: Lothar Biehahn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Werbeagentur.

30. Mai 1983
Walter Vogel, in Bonstetten, Oberdorfstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Vogel, von Zürich, in Horgen. Autospritzwerk.

30. Mai 1983
Pendo-Verlag AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 909). Neue Adresse: Wolfbachstrasse 9, in Zürich 7.

30. Mai 1983
Waser Küchen Wohnen AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, Küchen- und Wandschränke (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764), mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Die Prokura von Heinz Büsser ist erloschen.

30. Mai 1983
Teepak, Inc., Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, jede gesetzlich zulässige Handlung oder Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3314), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Donald R. Grant ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

30. Mai 1983
Taxameter R. Hegner, in Zürich, Taxameterbetrieb (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 954). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 4. 1983 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 27. 4. 1983 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1983
Sifrag, Luft- und Klimatechnik Frei AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, Lüftungs- und Klimaanlagen aller Art (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3697), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Adolf Knapp ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Viktor Beglinger, von Mollis, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

30. Mai 1983
Perk Metallwarenfabrik AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1193). Die Prokuren von Albert Egli und Max Freitag sind erloschen.

30. Mai 1983
Producoop, in Zürich 4, Genossenschaft, Produktion und Vertrieb von Filmen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1317). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Mai 1983
Federnfabrik Bülach, G. Nerantzias & A. Plesner, in Bülach, Kollektivgesellschaft, Spiral-, Blatt- und Profilfederprodukte (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1618). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Georgios Nerantzias aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Antonin Plesner als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Federnfabrik Bülach, A. Plesner**, in Bülach, fortgesetzt.

30. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern
Schweizerische Volksbank, Dietikon, Zweigniederlassung in Dietikon (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern
Schweizerische Volksbank, Thalwil, Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern

Die Unterschrift von Walter Loder, Alfred Büchi, Gerhard Gemperli, Peter Hartmann, Heinz Nägeli, Peter von Muralt und Hans Weber sowie die Prokuren von Erna Aeppli, Hans Bolt, Rainer Drognitz, Heinrich Engeler und Markus Stoffel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil; Kurt Brennwald, nun in Oetwil am See; Paul Fäh, nun in Jona, und Arthur Camenisch; die Prokuren der drei Letztgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerd Müller, von Wiler bei Utzenstorf, in Zürich, und Kurt Wittmer, von Niedererlinsbach, in Fislisbach.

30. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Uster, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Loder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Friedrich Maurhofer, von Krauchthal, in Hinwil, und Jakob Tribelhorn, von Schwellbrunn, in Uster.

30. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Wädenswil (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Walter Loder, Alfred Büchi, Gerhard Gemperli, Peter Hartmann, Heinz Nägeli, Peter von Muralt und Hans Weber sowie die Prokuren von Erna Aeppli, Hans Bolt, Rainer Drognitz, Heinrich Engeler und Markus Stoffel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil; Kurt Brennwald, nun in Oetwil am See; Paul Fäh, nun in Jona, und Arthur Camenisch; die Prokuren der drei Letztgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerd Müller, von Wiler bei Utzenstorf, in Zürich, und Kurt Wittmer, von Niedererlinsbach, in Fislisbach.

30. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2251), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Loder sowie die Prokura von Othmar Bühler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert; von Einsiedeln, in Adliswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Johann Friedrich Maurhofer, von Krauchthal, in Hinwil, und Jakob Tribelhorn, von Schwellbrunn, in Uster.

30. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2250), der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank», mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Loder sowie die Prokuren von Gallus Buomberger, Paul Glinz, Werner Heiniger, Markus Rohrer und Wolfgang Sieburg sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil; Hansueli Brugger, von Möriken-Wildegg und Gossau ZH, in Gossau ZH; Roman Müggler, von Wallenwil und Fischingen, in Sirnach; Markus Rohrer, von Bolligen, in Bülach; Stefan Hossli, nun in Frauenfeld, und Heinz Lüdi; die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Binz, von Bülach, in Bassersdorf; Max Lussi, von Stans, in Winterthur, und René Niedermann, von Jonschwil, in Schaffhausen.

30. Mai 1983
Coeurbox AG (Coeurbox SA) (Coeurbox Ltd), in Hombrechtikon, Langgasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit medizinischen Hilfsgeräten der Marke Coeurbox, insbesondere Anhängern zur Aufbewahrung von Medikamenten und wichtigen persönlichen Daten für Patienten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben; belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 9 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Margrit Grüniger, von Eschenbach SG, in Hombrechtikon.

30. Mai 1983
Wolf Computer AG (Wolf Computer SA) (Wolf Computer Ltd), in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 11, c/o Peter R. Bruppacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1983. Zweck: Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software, Erbringung von Dienstleistungen unter Einschluss der Ausbildung und Schulung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und -übertragung; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben sowie Schutzrechte, insbesondere Patente und Marken erwerben, auf Grundlage von Lizenzverträgen und auf andere Weise verwerten und registrieren lassen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter R. Bruppacher, von und in Zürich, Präsident; Franz Wolf, von Winterthur und Neuenkirch, in Rapperswil SG, Delegierter, Dr. Vinzenz von Tscharner, von Bern, in Gümligen; alle mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Ulrich Weidmann, Autotransporte, in Andelfingen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2605). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Weidmann's Erben, Autotransporte», in Andelfingen, erloschen.

30. Mai 1983
Weidmann's Erben, Autotransporte, in Andelfingen, am Bach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1983. Gesellschafter: Ernst Weidmann und Walter Weidmann, beide von und in Andelfingen. Autotransporte (Sachen). Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ulrich Weidmann, Autotransporte», in Andelfingen, übernommen.

30. Mai 1983
WPS Werbe-Produktions-Service Martin Rüttimann, in Dietikon, Urdorferstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Rüttimann, von Steinhausen, in Zürich 11. Entwicklung und Vermittlung von Werbemitteln und Verlagsobjekten als Dienstleistung.

30. Mai 1983
Alois Brändle Transport AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 546). Die Statuten wurden am 20. 5. 1983 geändert. Neue Firma: **Oscar Bärtschiger AG**. Neue Adresse: Magdalenenstrasse 15, Zürich 11. Neue Umschreibung des Zwecks: Gewerbsmässiger Sachtransport mit Motorfahrzeugen, Erwerb von sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Kann Grundstücke erwerben und Bauten errichten. Alois Brändle und Dora Brändle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Oscar Bärtschiger, von Murgenthal, in Zürich, Präsident, und Margrit Bärtschiger, von Murgenthal, in Zürich.

30. Mai 1983
Grands Magasins Jelmoli SA (Warenhaus Jelmoli AG) (Grandi Magazzini Jelmoli SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Die Gesellschaft hat die Fusion mit der Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven der Turicum AG, Holding Gesellschaft für Warenhauswerte sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Grands Magasins Jelmoli SA übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. Mai 1983
Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Die Generalversammlung vom 15. 3. 1983 hat die Fusion mit der Grands Magasins Jelmoli SA, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Grands Magasins Jelmoli SA über. Die Turicum AG, Holding-Gesellschaft für Warenhauswerte ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

30. Mai 1983
Tissot & Co, Bijouterie en gros, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1613). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Tissot & Co AG», in Zürich 11, übergegangen.

30. Mai 1983
Tissot & Co AG, in Zürich 11, im Isengrind 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1983. Zweck: Handel mit Bijouterieartikeln en gros; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Tissot & Co, Bijouterie en gros», in Zürich 11, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983, mit Aktiven von Fr. 457 661.55 und Passiven von Fr. 290 566.15 zum Preise von Fr. 167 095.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Hunziker, von und in Zürich, Präsident, und Eleonore Tissot-Daguette, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Indiamex AG, in Zollikon, Edelsteine (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4211). Die Generalversammlung vom 19. 4. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit sowie Import und Export von Diamanten, Edelsteinen, Schmucksteinen, Schmuck und Kunstgegenständen; kann sich an Handels- und Industrieunternehmungen beteiligen sowie Immobiliengeschäfte tätigen; führt ebenfalls Unternehmungsberatungen und Kader-Selektionen durch und erbringt technische Dienstleistungen aller Art.

30. Mai 1983
Aktiengesellschaft für Textilfabrikate, in Zürich 4 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2037). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1698) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1983
Antonio Donateo, Import-Export, in Zürich, Kernstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Donateo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Import und Export von Textilien.

30. Mai 1983
H. + R. Maurhofer, Autoelektro-Garage, in Neftenbach, Seuzachstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1983. Gesellschafter: Hansruedi Maurhofer, von Krauchthal, in Neftenbach, und René Maurhofer, von Krauchthal, in Neftenbach. Betrieb einer Autogarage; Handel mit sowie Service und Reparaturen von Automobilen und Kleingeräten, Ausführung von Elektroarbeiten.

30. Mai 1983
Trend Vertriebs AG, in Zürich 8, Handel mit allen zum Bauen gehörenden Produkten usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2229). Statuten am 19. 5. 1983 geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. Mai 1983
Galerie am Predigerplatz, Roslyn Willi, in Zürich, Betrieb einer Galerie (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4041). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Mai 1983
Willy Ryf, Automobile & Service-Station, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2649). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 3. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1983
Graf Kranvermietung, in Niederhasli, Vermietung von Mobilkranen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3313). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 25. 4. 1983 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. Mai 1983
Occidental Chemical (Europe) SA, in Kilchberg, Handel mit chemischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3502). Charles M. Doscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Zoltan Merszei, kanadischer Staatsangehöriger, in Houston Texas (USA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Vaughan Billy ist erloschen. Neu hat Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Crossan, Bürger der USA, in Rüschlikon.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

30. Mai 1983
Edition Erpf AG, in Bern, Bücher usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Die Generalversammlung vom 9. Mai 1983 hat das Aktienkapital von Fr. 156 000 auf Fr. 261 000 erhöht, durch Ausgabe von 105 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 79 943.50 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 261 000, eingeteilt in 261 Namenaktien zu Fr. 1000. Alexander Heimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung, ist: Urs-Georg Blaser, von Langnau im Emmental, in Thun.

30. Mai 1983
Christliches Verlagshaus, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2242). Die Prokura von Margot Seidensticker ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Martin Vömel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Emil Trummer, Vizepräsident, wohnt nun in Horgen.

30. Mai 1983
Hasler AG, in Bern, Apparate und Anlagen, insbesondere auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 598). Dr. Charles Robert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Mai 1983
HS Reinigungen AG, in Bern (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2577). Hans Allemann, Präsident, und Ruth Allemann-Zimmermann, Vizepräsidentin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist: Kurt Bächler, von Kreuzlingen (nicht von Wattenwil), bisher Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Beatrice-Monique Polier, Direktorin, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne weitere Einschränkung.

30. Mai 1983
Service Master Teppichpflege AG, in Bern (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1994). Hans Allemann, Präsident; Ruth Allemann-Zimmermann, Vizepräsidentin, deren Unterschriften erloschen sind, und Bruno Betschart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues und einziges Mitglied des VR ist: Kurt Bächler, von Kreuzlingen, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Intercooperation, Schweizerische Organisation für Entwicklung und Zusammenarbeit, in Bern, Verein (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2054). Stellvertretender Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Martin Wieser, von Neunkirch, in Le Landeron.

30. Mai 1983
Losag AG Generalunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Ulrich Zürcher, Mitglied des Verwaltungsrates, und Ernst Büsser, Direktor und Geschäftsführer, führen ihre Einzelunterschrift nun auch für die Zweigniederlassung Luzern. Hans-Jörg Friedli und Otto Schärer führen ihre Kollektivprokura zu zweien nun auch für die Zweigniederlassung Luzern.

30. Mai 1983
Luigi Maritan, bisher in Ittigen, Restaurant «Thalheim» (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 762). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Der Inhaber wohnt nun in Köniz. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Helvetia». Zähringerstrasse 16.

30. Mai 1983
Nigg AG Bern, in Bern, Tabellen aus Leichtmetallen (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1210). Margot Krähenbühl-Wohlgenannt ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Steiner Albin, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Albin Christian Steiner, von Ringgenberg, in Bern. Betrieb eines Unternehmens für Bodybuilding und Fitness. Schulhausstrasse 1.

Büro Biel – Bureau de Bienne

30. Mai 1983
Pronik AG, in Biel, Betrieb eines Ingenieurbüros für Prozessautomation und Systemtechnik (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 714). In der Generalversammlung vom 25. Mai 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien von Fr. 1000, von denen 45 Aktien durch Bareinzahlungen und 5 Aktien durch eine Sacheinlage in Form eines Personenwagens liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Peter Matti, bisher, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu in den VR wurde gewählt: Hans Richard, von und in Bern; sie führen Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Von Kaenel et Cie SA, in Biel, Herstellung von und Handel mit Zifferblättern für die Uhrenindustrie und Waren aller Art (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1983 bezweckt die Gesellschaft nun neu den Handel mit Waren und die Übernahme von Vertretungen aller Art sowie die Beteiligung an anderen Gesellschaften. Die Statuten wurden entsprchend geändert. Die Unterschrift von Urs Lehmann, Direktor, und die Prokura von Claude von Arx sind erloschen. Neue Adresse: Mittelstrasse 35.

30 mai 1983
F. Lentini, à Bienne. Le chef de la maison est Francesco Lentini, de nationalité italienne, à Bienne. Boucherie. Rue du Jura 22.

30. Mai 1983
Maschinenfabrik R. Güdel A.G., in Biel (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 458). Die Unterschrift von Werner Wullschleger, Direktor, ist erloschen.

Büro Fraubrunnen

30. Mai 1983
Gromo AG, in Münchenbuchsee, Verkauf von Geschenk- und Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2559). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Zemp, von Luzern, in Benglen; er führt die Unterschrift nicht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

25. Mai 1983
Reisedienst Res Baumgartner, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Andreas Baumgartner, von Trub, in Lauperswil. Organisation und Vermittlung von Reisen für Reisebüros. Kalchmatt, 3436 Zollbrück.

30. Mai 1983
Käsereigenossenschaft Hüpfenboden, in Trubschachen (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2243). Präsident Fritz Brechbühl ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Beisitzer Hermann Wyss, von Landiswil, in Eggiwil (Girsgrat), zum Präsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

30 mai 1983
Banque Populaire Suisse, succursale de Moutier (FOSC du 1. 7. 1982, no 149, p. 2134), société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Lienert, d'Einsiedeln, à Adliswil. La signature collective à deux de Walter Loder est radiée.

30 mai 1983
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale de Moutier (FOSC du 8. 4. 1982, no 82, p. 1103), avec siège principal à Berne. La signature de Peter Hüsser, gérant, est éteinte.

Büro Nidau

30. Mai 1983
Werner Kaufmann AG, in Studen, Führung eines Architekturbüros, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1997). René Wirth, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Studen. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 91.

30. Mai 1983
Ersparniskasse Nidau, in Nidau, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1043). Manfred von Escher, Vizedirektor, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Prokurist Hermann Badertscher; seine Prokura ist erloschen.

Büro Schwarzenburg

30. Mai 1983
O. Gilgen, in Heubach, Gemeinde Rüschegg. Inhaber der Firma ist Otto Gilgen, von Wahlern, in Heubach, Gemeinde Rüschegg. Betrieb des Gasthofes Heubach. 3154 Rüschegg Heubach.

Büro Thun

27. Mai 1983
Steba Tempori, Frau Steuri, in Thun. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Verena Steuri-Baumer, von Leissigen, in Thun. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Steuri, von Leissigen, in Thun. Betrieb eines Büros für temporäre Arbeitsvermittlung. Frutigenstrasse 62A.

27. Mai 1983
Raiffeisenkasse Eriz, in Eriz, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1710). Emma Stettler ist als Verwalterin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neue Verwalterin wurde Anna Oesch, von Oberlangenegg, in Eriz, gewählt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

30. Mai 1983
ORU Management Reserve AG, in Sursee, Bärengasse 2, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 5. 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Übernahme von Verwaltungen von Vermögen aller Art; Finanzierungen, Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzeluntersohrift: Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee.

30. Mai 1983
Zela Management Reserve AG, in Sursee, Bärengasse 2, 6210 Sursee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 5. 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Übernahme von Verwaltungen von Vermögen aller Art; Finanzierungen; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Theo Fischer, von Triengen, in Sursee.

30. Mai 1983
Baugenossenschaft Winkelbüelrain, in Adligenswil, Chriesibüel 2, bei Winkelbühl AG, 6043 Adligenswil (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 25. 5. 1983. Zweck: Erwerb von Bauland sowie Durchführung von Gesamtüberbauungen mit Erteilung von Bauaufträgen an die Mitglieder und deren Partner, insbesondere ab der Liegenschaft Winkelbühl in Adligenswil; Errichtung, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Bauten; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Die Genossenschaft beabsichtigt, von Maria Hufschmid-Hofstetter, in Meggen, das Grundstück Nr. 1035, GB Adligenswil, zum Preise von Fr. 1 100 000 käuflich zu erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen oder durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Johann Hirschi, von Adligenswil und Schangnau, in Adligenswil; Aktuar: Oskar Waltert, von Schongau, in Buochs, und Kassier: Gino Bätscher, von Rüschegg, in Adligenswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Mai 1983
Gasshof AG., in Littau, Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Hugo Manetsch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Alois Greter, von Littau und Greppen, in Littau.

30. Mai 1983
Hans Heini, in Luzern, Café-Konditorei (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1959, S. 2932). Neue Geschäftsadresse: Am Falkenplatz, 6004 Luzern.

30. Mai 1983
Rosmarie Ineichen, Lichtpausanstalt «Kornmärt», in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Das weitere Geschäftslokal Eichwaldstrasse 4 ist weggefallen. Neue Geschäftsadresse: Hertensteinstrasse 34, 6004 Luzern.

30. Mai 1983
Käsereigenossenschaft Reidermoos, in Reiden (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1967). Franz Vonarburg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Willi Maurer, von Vechigen, in Reidermoos, Gemeinde Reiden (neu); Aktuar Bruno Frei (bisher) und Kassier August Sacher-Meier, von und in Reiden (bisher Kassier ohne Unterschrift). Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen nun kollektiv zu zweien.

30. Mai 1983
Möbel Schatt AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1446). Franz Schatt, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Eduard Roelli, von Luzern und Altbüron, in Luzern.

30. Mai 1983
Hotel Restaurant Angelfluh Franco Tolone, in Meggen, Burgstrasse, 6045 Meggen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franco Tolone, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon. Betrieb des Hotel-Restaurants Angelfluh.

30. Mai 1983
Vögeli Druck AG Horw, in Horw (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4067). Pius Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Eicher und neues Mitglied ist Marlis Eicher, beide von Rain, in Horw; sie zeichnen einzeln.

30. Mai 1983
F. & M. Waser-Brötzmann, in Luzern, Hotel-Restaurant, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3099). Diese Gesellschaft hat sich auf den 7. März 1983 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

30. Mai 1983
Zobima AG, in Luzern, Innenausbau und Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1979). Einzelunterschrift wurde erteilt an Josef Hofstetter und Lisbeth Hofstetter, beide von Entlebuch, in Rothenburg.

Uri – Uri – Uri

30. Mai 1983
Scan-Watch AG, bisher in Zug, Handel mit Uhren und Zeitmessern in skandinavischen Ländern usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3631). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Erstfeld verlegt. Die Firma lautet neu: **Domizilia AG.** Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert. Dieser lautet neu: Projektierung und Finanzierung von Elementen für die Energieersparnis durch Spezialisolationen; Erwerb, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und immateriellen Rechten; Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. April 1970 und wurden am 4. Mai 1973 und 17. Dezember 1976 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Karl Betschart, von Illgau SZ, in Baar. Dr. Gregor Schech ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Hermann Klauser ist ebenfalls erloschen. Domizil: Aecherliweg 17, 6472 Erstfeld, c/o M. T. Baumann-Heimann.

30. Mai 1983
Touring-Garage Flüelen AG, in Flüelen (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 655). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1983 wurde die Firma geändert. Sie lautet neu: **Ziegler Garage Flüelen AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Peter Ziegler-Wyss, bisher Präsident, ist nunmehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident des VR ist Peter Ziegler-Halter, bisher Delegierter des VR, er führt seine bisherige Einzelunterschrift weiter. Emilie Ziegler-Wyss, Vizepräsidentin, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Markus Ziegler, von und in Flüelen; er führt Einzelunterschrift.

30. Mai 1983
Bucron AG, in Altdorf, Werkzeuge, mechanische Anlagen usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2651). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30. Mai 1983
Schmelzmetall AG, in Gurtnellen (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3479). Die Unterschrift von Dr. Leo Kieselbach ist erloschen, desgleichen die Prokura von Ulrich Schneider. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Gerhard Köhlert, deutscher Staatsangehöriger, in Seedorf UR.

30. Mai 1983
Baugenossenschaft des SBB Personals «Reussmatt», in Erstfeld (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2978). Werner Huwyler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Walter Hochstrasser; er führt seine bisherige Unterschrift weiter. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Rudolf Gasser, von Lungern OW, in Erstfeld; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1983
Baugenossenschaft Konsumhof, in Altdorf (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Paul Hitz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Kassier Walter Moser; er führt seine bisherige Unterschrift weiter. Neuer Kassier ist Anton Emmenegger, von Schüpfheim LU, in Altdorf UR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Mai 1983
Wohnbaugenossenschaft Galenstock, in Andermatt (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1168). Kurt Stettler, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist René Simmen, von Realp, in Andermatt; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

27. Mai 1983
Guitha A.G., in Riedern. Mit Statuten vom 27. Mai 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie den Erwerb, die Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien; die Verwaltung von Immobilien sowie von Vermögenswerten aller Art; den Ein- und Verkauf von Kosmetikprodukten und Heilmittelpräparaten sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Guido Bernasconi, Präsident, und Martha Bernasconi, Vizepräsidentin, beide von und in Glarus; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: im Dorf (eigene Geschäftsräume).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

27. Mai 1983
Usego AG, Zweigniederlassung Egerkingen, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 388), mit Hauptsitz in Olten. Unterschrift Heinrich Bachmann, Direktor, erloschen.

27. Mai 1983
Architekturbüro Fluri Oswald, in Matzendorf, Allmendweg 157, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Fluri, von und in Matzendorf. Architekturbüro.

27. Mai 1983
Rössler AG Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf, Fabrikation von sowie Handel mit Steingut- und Porzellanwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2838). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hugo Aeberhardt, Präsident, infolge Todes: Unterschrift erloschen. Emil Rössler, bisher VR-Delegierter, zeichnet nunmehr als VR-Präsident und VR-Delegierter weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Dorneck in Dornach

27. Mai 1983
Josef Wenger, in Dornach, Restaurant (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Mai 1983
Christian Muttenzer-Ming, in Dornach, Betrieb des Restaurants Schützen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2547). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

27. Mai 1983
OKD AG für die Organisation eines Konsumverbundes zwecks Direkteinkauf, in Deitingen (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Durch Urteil vom 1. März 1983 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Olten-Gösgen in Olten

27. Mai 1983
Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, in Däniken (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2024). Emil Zopfi, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet neu als Vizedirektor zu zweien.

27. Mai 1983
CWA Constructions SA, in Olten (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Statutenänderung: 27. 4. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500, Erhöhungsbetrag durch Verrechnung voll liberiert. Das voll liberierte Grundkapital von nun Fr. 500 000 ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

Büro Stadt Solothurn

27. Mai 1983
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Loder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Lienert, von Einsiedeln, in Adliswil. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Peter Felder, von und in Etzikon, und Hugo Studer, von Niederwil SO, in Oberdorf SO.

27. Mai 1983
Burki Werkzeuge, in Solothurn. Inhaber: Reto Burki, von Lohn SO, in Solothurn. An Niklaus Burki, von Lohn SO, in Solothurn, wird Einzelunterschrift erteilt. Handel mit und Aufarbeitung von Werkzeugen aller Art, insbesondere Feilen. Wengistrasse 10.

Büro Thierstein in Breitenbach

26. Mai 1983
Therese Bologna, in Breitenbach. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Therese Bologna, von Fehren, in Breitenbach. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Breitgartenstrasse 25.

26. Mai 1983
Raiffeisenkasse Erschwil-Beinwil, in Erschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 1982). Aus dem Vorstand ist der Präsident Franz Malzach-Cueny ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt: Karl Logo-Borer, von und in Erschwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Wohngenossenschaft Rainallee, in Riehen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1888). Gottlieb Burkhard ist Verwaltungspräsident (nicht Verwaltungsratspräsident).

26. Mai 1983
Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Prof. Dr. Peter Böckli, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

26. Mai 1983
«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2731). Statutenänderung: 19. 5. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

26. Mai 1983
Sopinec SA, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 182). Statutenänderung: 19. 5. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1983
Bicunia AG, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 73). Statutenänderung: 19. 5. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

26. Mai 1983
Gaia Basel AG, in Basel, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321)
Plumosus Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561)

Domizil nun: Rheinsprung 16, bei Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB durch Beschluss der Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt vom 4. 5. 1983: Dr. Jacques Messeiller, von Basel, in Binningen.

26. Mai 1983
Pretorius AG, in Basel, Marketing in Kunst usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

26. Mai 1983
Protex-Chimie Bâle SA, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1508). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Moor, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, und Dr. Andreas Burckhardt, von und in Basel. Dr. Hans Peter Langbein, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

26. Mai 1983
Gambo Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Domizil nun: Karl Jaspers-Allee 4. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Bruno Hoog, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Susanne Kugel, von und in Basel.

26. Mai 1983
K. Reinhart, in Basel, Einsisheimerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Reinhart, von Birwinken, in Basel. Herstellung, Verkauf und Versand von Racing-Pneu-Hockern.

26. Mai 1983
Finanzia AG, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3035). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Claire Schaller, von Rebeuvelier, in Hofstetten SO.

26. Mai 1983
Difumonta AG, in Basel, Import- und Exportgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 476). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jean Keller, von Pleigne, in Delémont.

26. Mai 1983
Pasorag AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL. Robert Simon, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

26. Mai 1983
Imbau AG, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Ziegler, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Hans Berweger, von Hundwil, in Basel. Albert Josef Hiestand, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

26. Mai 1983
Elektro Bär, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Mai 1983
Parauto AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Jean Keller, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

26. Mai 1983
Bühlmann Laboratories Ltd, in Basel, Präparate der invitro Labordiagnostik usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2839). Prokura Marieluise Wippermann erloschen.

26. Mai 1983
Sanec AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 26). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Olten (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1760) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. Mai 1983
Mamisol AG für Bauisolierungen, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 524). Statutenänderung: 24. 5. 1983. Firma nun: **Mamisol Basel AG.** Zweck nun: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Richard, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Adrian Michel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

26. Mai 1983
Unid AG (Unid SA) (Unid Ltd), in Basel, St. Johanns-Ring 133, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 5. 1983. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Heimwerker- und Energiesparartikeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Küpfer, von Basel, in Reinach BL, Präsident; Erwin Kiefer, deutscher Staatsangehöriger, in Ehrenkirchen (D), und Jean-Claude Wermeille, von Le Bémont, in St-Imier; alle mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. Mai 1983
Peter Hoffmann, in Biel-Benken, Leimenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hoffmann, von und in Biel-Benken. Handel mit und Installation von Cheminéeöfen, Ausführung fotografischer Arbeiten (Fachfotografie), sowie Entwicklung und Vertrieb von Lernsystemen (Sesam-Lernsysteme).

27. Mai 1983
Martin Jucker Treuhand, in Binningen, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072). Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Mai 1983
Restaurant Bahnhöfli, W. Reinecke-Obrist, in Therwil, Bahnhofstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Winfried Reinecke-Obrist, von Basel, in Therwil. Betrieb eines Restaurants mit Pizzeria.

27. Mai 1983
Ursula Verna, in Eptingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 124). Domizil dieser Einzelfirma neu: Mattenweg.

27. Mai 1983
Admes Holzimport A.G., in Pratteln (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Dr. Emanuel Paravicini, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rosemarie Messerschmitt-Künzi, von Bern und Bolligen, in Muttenz. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Leo Fromer ist neu dessen Präsident und zeichnet wie bisher mit Unterschrift zu zweien.

27. Mai 1983
Marx Vertriebs-GmbH, in Lausen (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Domizil nun: Galmsweg 3.

27. Mai 1983
Milchgenossenschaft Frenkendorf, in Frenkendorf (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2792). Statutenänderung: 26. August 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortseinwohner von Frenkendorf und Umgebung mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

27. Mai 1983
Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Hemmiken, in Hemmiken (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Statutenänderung: 20. August 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung von Hemmiken mit Milch und Milchprodukten; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch; Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, die vorteilhafte Verwertung landwirtschaftlicher Produkte auf genossenschaftlicher Grundlage. Die Genossenschaft kann ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Bei der Nachschusspflicht der Genossenschaftsmitglieder wird der Zusatz im Verhältnis zur eingelieferten Milch gestrichen. Vorstand nun 3 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

27. Mai 1983
Wälchli Schleifmechanik AG, in Therwil, Hinterweg 7, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. Mai 1983. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Spezialisierung und Haupttätigkeit auf dem Gebiet der Schleifmechanik. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982: von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Paul Wälchli, mechanische Werkstätte», in Therwil, die Aktiven von Fr. 114 590.85 und die Passiven von Fr. 49 709.50. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 64 881.35, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Paul Wälchli, Präsident, und Marthy Wälchli-Arnold, beide von Wynigen, in Biel-Benken, sowie mit Unterschrift zu zweien: Jürg Wälchli, von Wynigen, in Therwil.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

26. Mai 1983
Zeughausgarage AG, in Appenzell, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 157). Einzelunterschrift wird erteilt an: Guido Mazenauer, von und in Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. Mai 1983
Ernst Baumann AG, Ingenieurbüro, bisher in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1232). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Müselbach, Gemeinde Kirchberg, verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 19. Februar 1981 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Führung eines Ingenieurbüros zur energie- und materialtechnischen Beratung, Planung, Ausführung und Überwachung von Bauvorhaben jeder Art, Entwicklung und Vertrieb einschlägiger Produkte und Beteiligung an anderen Unternehmungen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernst Baumann, von Horgen, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Hänisberg, 9602 Müselbach.

27. Mai 1983
Supro-Nährmittel AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2820). An der Generalversammlung vom 27. Mai 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert; die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. Mai 1983
AG für Planung und Bauleitung Altstätten SG, in Altstätten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3900). Die Prokura von Fritz Laich ist erloschen.

27. Mai 1983
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschriften von Adolf Knapp, Direktor, und Walter Münger, Vizedirektor, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Guido Irion, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen.

27. Mai 1983
Beeler AG, in Flums, Herstellung und Vertrieb sanitärer Anlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301). Die Prokura von Agnes Albrecht ist erloschen.

27. Mai 1983
Limago AG, in Rebstein, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Ernst Ruland, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Kühni und Edith Kühni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Jean-Louis Chappuis, von Develier, in Delémont.

27. Mai 1983
Oliver-Tex AG, in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1252). Die Unterschrift von Dieter Herbert Breitfeld, Direktor, ist erloschen.

27. Mai 1983
Wasserversorgungs-Korporation Giegen und Umgebung, in Gommiswald (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1016). Karl Kaufmann, Präsident, und Paul Jud, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Rüegg, von St. Gallenkappel, in Kaltbrunn, Präsident, und Franz Bernet, von und in Gommiswald, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: bei Franz Bernet, Giegen, 8731 Uetliburg.

27. Mai 1983
Käsereigenossenschaft Unterlöhren-Wittenbach, in Wittenbach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 459). Josef Hager, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Jakob Bodenmann, von Trogen, in Wittenbach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Mai 1983
Schwimmbad Rotmonten, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 971). An der Generalversammlung vom 28. März 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Heinz Koller, von Nesslau, Kassier, und Werner Hüssy, von Safenwil, beide in St. Gallen.

27. Mai 1983
Hans Lüber, in Wil, Anlagenbau für Industrie und Wasser usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4001). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hans Lüber + Co.», in Wil.

27. Mai 1983
Hans Lüber + Co., in Wil. Hans Lüber, von Kirchberg SG, in Wil SG, und Franz Kalt, von Koblenz, in Lütisburg, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1983 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Lüber. Kommanditär ist Franz Kalt mit dem Betrage von Fr. 50 000. Die Kommandite ist bar geleistet. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Hans Lüber», in Wil SG. Fertigung und Verkauf von Entkalkungsanlagen; Anlagenbau für Industrie und Wasser; Planung, Beratung und Verkauf. Konstanzerstrasse 25, 9500 Wil.

27. Mai 1983
H. J. Akeret – R. Scherrer, in Jonschwil, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903). Der Gesellschafter Henri-Jacques Akeret wohnt nun in Jonschwil.

27. Mai 1983
Jakob Fritsche, in St. Gallen, Ausführung von Warentransporten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verteildienst für Zeitungen und Zeitschriften in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und beider Appenzell.

27. Mai 1983
Adolf Gröger, in Walenstadt, Café-Konditorei-Bäckerei (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 582). Die Geschäftsnatur lautet nun: Café-Restaurant-Conditorei. Neue Geschäftsadresse: Seestrasse 6, 8880 Walenstadt.

27. Mai 1983
Rico Sonderegger, in St. Gallen, Tonaufnahmestudio usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2287). Neue Geschäftsadresse: Frongartenstrasse 11A, 9000 St. Gallen.

27. Mai 1983
Karl Läng, in Ebnat-Kappel, Gärtnerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 323). Geschäftsadresse: Sonneggstrasse 20, 9642 Ebnat-Kappel (amtliche Strassenumnumerierung).

27. Mai 1983
Paul Würth, in Oberarnegg, Gemeinde Andwil, Käserei, Schweinezucht und Schweinemast (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3440). Die Geschäftsnatur lautet nun: Schweinezucht.

27. Mai 1983
Felix Zeller, in St. Gallen, Fabrikation von Stahldrahtsilos usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 245). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fabrikation von Stahldrahtsilos unter der Bezeichnung «Heim» sowie Betrieb einer mechanischen Schlosserei.

27. Mai 1983
Werner Haltinner, in Eichberg, Ausführung von Warentransporten (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 525). Neue Geschäftsadresse: Süsswinkel, 9451 Eichberg.

27. Mai 1983
Advance Detective Bureau Richardson, in St. Gallen, Führung eines Privatdedektivbüros (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1971, S. 2100). Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 24, 9000 St. Gallen.

27. Mai 1983
Ernst Kleiner-Hess, in Jona, Handel mit sowie Reparaturen von Bootsmotoren und Booten (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit sowie Reparaturen von Bootsmotoren und Booten, PW-Anhängern, Elektrofischfangeräten, Wasserpumpen, Stromerzeugern und Zubehör.

27. Mai 1983
Stadelmann Käserei Stofel, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Niklaus Stadelmann, von Meierskappel und Escholzmatt, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Käserei. Käserei Stofel, 9657 Unterwasser.

27. Mai 1983
Martin Epper, Architekturbüro, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Martin Epper, von Heldswil, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Einzelprokura: Lilian Epper-Ursenbacher, von Heldswil, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Architektur- und Generalunternehmung; An- und Verkauf von Immobilien. Poststrasse, 9478 Azmoos. Weiteres Geschäftsdomizil: Gonzenstrasse, 9475 Sevelen.

27. Mai 1983
Dr. Ing. Reto F. Domeniconi, in Jona, Managementsdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1345). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Mai 1983
Max Pfister, Baubureau, in St. Gallen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Max Pfister Baubüro AG», in St. Gallen.

27. Mai 1983
Max Pfister Baubüro AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Baugeschäftes, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb, Belehnung und Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Finanz- und Kreditgeschäfte aller Art durchführen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Max Pfister, Baubureau», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 mit Aktiven von Fr. 64 811 169.40 und Passiven von Fr. 58 340 920.65 zum Preise von Fr. 6 470 248.75, wovon Fr. 4 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Pfister-Stäheli, Präsident; Peter Pfister-Spinelli, Jürg Pfister-Oberholzer; alle drei mit Einzelunterschrift, Marthi Pfister-Stäheli, alle von Klingnau; Brigit Vetsch-Pfister, von Grabs, und Ursula Ganz-Pfister, von Embrach, alle in St. Gallen; letztere drei ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Burgstrasse 108, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27 maggio 1983
Bremesen Holding AG, in Coira, partecipazioni, società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 16. 7. 1982, n. 162, p. 2312). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13 maggio 1983 il procedimento fallimentare è stato chiuso. La società è cancellata d'ufficio.

27 maggio 1983
Finty AG, in Coira, partecipazioni, società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 16. 7. 1982, n. 162, p. 2312). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 13 maggio 1983 il procedimento fallimentare è stato chiuso. La società è cancellata d'ufficio.

27 Mai 1983
Anna Vsewolodoff, in Davos, Betrieb des Hotel-Chalets Sonnenhalde (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1080). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1983
Raiffeisenkasse Mastrils, in Mastrils, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1684). Robert Friberg ist nicht mehr Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Aliesch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Paul Kehl, von Oberegg, in Mastrils. Präsident, Vizepräsident, Aktuarin und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Mai 1983
Griesser – Installationen AG, in Haldenstein (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Statuten am 11. 5. 1983 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. Mai 1983
Seehalden A.G. Arosa, in Arosa, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1967, S. 498). Statuten am 20. 4. 1983 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 90 000, bisher eingeteilt in 18 Namenaktien zu Fr. 5000, lautet nun auf 18 Inhaberaktien zu Fr. 5000, voll liberiert. Domizil: Haus Madrisa, Poststrasse, 7050 Arosa.

27. Mai 1983
Interzegg AG, in Samnaun. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 5. 1983. Zweck: internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Getränken sowie die Führung eines Transportgeschäftes und den Betrieb von Tankstellen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen verwandter Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Zegg, Präsident, und Hubert Zegg, beide von und in Samnaun. Der Präsident zeichnet einzeln. Domizil: Chesa Pragrond, 7551 Samnaun.

27. Mai 1983
Figa AG, in Chur, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 478). Dr. H. J. Tarnutzer ist nicht mehr Domizilträger. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Rechtsdomizil.

27. Mai 1983
Sennereigenossenschaft Jenins, in Jenins (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1328). Joh. Georg Zimmermann, Präsident; Nikolaus Obrecht-Wiher, Aktuar, und Esther Göldi-Schärer, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Christian Gabathuler, von Wartau, Präsident; Luzi Jenny, von Jenins, Aktuar, und Annamarie Obrecht, von Jenins, Kassierin, alle wohnhaft in Jenins. Die Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und die Kassierin kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Christian Gabathuler, Unterdorf, 7307 Jenins.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Raiffeisenkasse 5044 Schlussrued, in Schlossrued (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1905). Name lautet richtig: **Raiffeisenkasse 5044 Schlossrued.**

27. Mai 1983
Grafik und Druck G. Egger Benzenschwil AG, in Benzenschwil (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1059). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Belfuma Produktions AG, in Beinwil am See, Zigarrenfabrikation (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2562). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Garage Friederich & Co, in Seon, Birren 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1983. Gesellschafter: Viktor Friederich, von Staufen, in Schafisheim, und Rolf Friederich, von Staufen, in Seengen. Autoreparaturwerkstätte, Vertretungen von und Handel mit Automobilen.

27. Mai 1983
Immobiliengesellschaft zum Hecht, in Kaiseraugst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2464). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Halter AG, Sand- und Kieslieferungen, Autotransportunternehmung, in Mellingen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 117). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: August Halter-Mettler; Unterschrift erloschen. August Halter-Mazzolini, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Othmar Halter, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Josef Halter, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Hermann Halter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Niederrohrdorf.

27. Mai 1983
Gasthof Sonne AG Etzgen in Liquidation, in Etzgen (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2732). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Oco Immobilien AG Zurzach, in Zurzach (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3684). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Milchgenossenschaft Schwaderloch, in Schwaderloch (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Pavomat AG, in Kölliken, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3192). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Pension Tiger AG, in Zurzach (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4037). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1983
Microsoft AG, in Niederrohrdorf, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3192). Statutenänderung: 4. 5. 1983. Firma nun: **Novasoft AG.**

27. Mai 1983
Hero Conserven Lenzburg, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Unterschrift Marcel Binder, Vizedirektor, erloschen. Fredy P. Kern, Direktor, wohnt nun in Oberwil AG.

27. Mai 1983
Strapex AG, in Wohlen, Maschinen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 661). Prokura Klaus Schnellmann erloschen.

27. Mai 1983
Liebherr-Beteiligungen AG, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3817). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. 5. 1983. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Liebherr-International SA», in Bulle, beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. Mai 1983
Klinger AG Egliswil, in Egliswil, energiesparende Techniken (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1529). Prokura Klaus Rother erloschen.

27. Mai 1983
Enrico Cottonaro AG, in Brugg, Textilien usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Statutenänderung: 16. 5. 1983. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. Mai 1983
Karl Lang, Mofas-Motos, in Kreuzlingen, Motorradgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 566). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Lang + Landolt AG», in Kreuzlingen, erloschen.

27. Mai 1983
Lang + Landolt AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Mofas und Motorrädern sowie Motorradbekleidung und Zubehör. Führung einer Mofa- und Motorradreparaturwerkstätte und Erbringung verschiedener Dienstleistungen; Vermietung von Mofas und Motorrädern sowie Verkauf von Benzin und Öl. Die Gesellschaft kann Rechte an Liegenschaften erwerben und mit solchen Rechten auch Handel treiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Karl Lang, Mofas-Motos», in Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 329 843.05 und Passiven von Fr. 236 875.45 zum Übernahmepreis von Fr. 92 967.60, wovon Fr. 76 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 64 000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Lang, von Ottoberg, in Kreuzlingen, als Präsident, und Markus Landolt, von Wädenswil, in Herisau, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Unterseestrasse 7, 8280 Kreuzlingen.

27. Mai 1983
Gremabau AG, in Bussnang. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Planung und Erstellung von Wohn-, Büro-, Gewerbe- und Industriebauten, An- und Verkauf von Immobilien, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Heinrich Greminger, Bussnang, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1983 den Personenwagen Fiat Abarth, Jg. 1982, zum Preise von Fr. 20 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 30 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Greminger, von und in Bussnang. Domizil: Am Bach, 9565 Bussnang.

27. Mai 1983
Contisped AG, bisher in Embrach, Vermittlung, Organisation und Durchführung internationaler Transporte (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1983 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 1. und 8. 6. 1976, revidiert am 6. 1. 1978 und 22. 5. 1981, wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: August Meier, von Freienstein-Teufen, in Zürich, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remo Weiss, von Elsau, nun in Kesswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Samuel Zeh, von Winterthur, nun in Gottlieben, als Delegierter mit Einzelunterschrift. Domizil: Gaissbergstrasse 57, 8280 Kreuzlingen.

27. Mai 1983
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld, Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2182). Robert Vogler, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Paul Müller, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

27. Mai 1983
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.G. Frauenfeld, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2182), mit Hauptsitz in Frauenfeld. Robert Vogler, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Paul Müller, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift.

27. Mai 1983
Kraftwerk AG der Kammgarnspinnerei Bürglen, in Bürglen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Mai 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Wasserkraftwerkes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Betrieben beteiligen oder solche erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kammgarnspinnerei Bürglen deren eigen betriebenes Wasserkraftwerk mit allen dem Kraftwerk dienenden Anlagen auf den Parzellen Nr. 14, 282, 601, 307 und 295, Gemeinden Kradolf, Sulgen und Bürglen, samt den dazugehörenden Rechten zum Maximalpreis von Fr. 3 000 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Otto Lutz, von und in Winterthur, als Präsident, und Adrian Gasser, von Nunningen, in Sirnach, als Delegierter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Kammgarnspinnerei Bürglen, 8575 Bürglen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

27 maggio 1983
Perimex Holding S.A., in Bellinzona, partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, ecc. (FUSC del 14. 9. 1978, n. 215, p. 2856). Giampiero Casagrande e Claudio Verzasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Gianni Casagrande, da e in Bellinzona, e Gianni Sommaruga, da Lugano in Cureglia, sono stati nominati membri con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

27 maggio 1983
Inter Trading Export Company Itec S.A., in Lugano, licenze di fabbricazione, ecc. (FUSC del 5. 10. 1979, n. 233, p. 3157). Nuova ragione sociale: **Garage Tosi SA.** Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di autovetture e veicoli di ogni marca e genere, la gestione di una autorimessa, per riparazioni e per ogni attività del ramo in genere, la fornitura, acquisto e vendita di pezzi di ricambio per autoveicoli e per veicoli di ogni marca e genere; la società si prefigge inoltre l'acquisto di licenze di fabbricazione in genere, la prestazione di assistenza e consigli nel settore investimenti della gestione importazioni ed esportazioni. La società si prefigge inoltre l'assistenza e consiglio a tutte le società nel settore investimenti, della gestione generale nell'accompimento di tutte le transazioni finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari e amministrazioni. Statuto modificato: 24. 5. 1983. Nuovo recapito: via al Ponte 3, uffici propri.

27 maggio 1983
R.O.M.S.A. Rifornimenti Oli Minerali Società Anonima, in Lugano (FUSC del 23. 12. 1982, n. 299, p. 4097). Dott. Angelo Castellaro, di nazionalità italiana in Massagno, è stato nominato direttore con firma individuale.

27 maggio 1983
Aredil S.A., succursale di Lugano, in Lugano, la posa di vetri, ecc. (FUSC del 7. 4. 1983, n. 79, p. 1122), società anonima con sede principale a Chiasso. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

27 maggio 1983
Finolt S.A., in Lugano, acquisto di legni e metalli esotici, ecc. (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3454)
Parfines S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 19. 6. 1979, n. 140, p. 1966)
Paola Postizzi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Tania Savoldo, da Lugano in Magliaso.

27 maggio 1983
Società per la locazione finanziaria S.A., in Lugano (FUSC del 23. 2. 1981, n. 43, p. 577). In scioglimento: 20. 5. 1983. Nuova ragione sociale: **Società per la locazione finanziaria S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Corfida S.A., in Lugano. La firma di Verena Mancarella, divorziata Gottardi, amministratrice unica è estinta. Recapito della società in liquidazione: via S. Balestra 9.

Ufficio di Mendrisio

27 maggio 1983
Saruem S.A., in Chiasso, l'importazione, l'esportazione e il commercio di preziosi, ecc. (FUSC del 12. 12. 1978, n. 291, p. 3834). Modifica statuti: 25. 5. 1983. Aumento capitale sociale da fr. 1 000 000 a fr. 2 000 000 mediante emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di crediti. Attualmente il capitale sociale è di fr. 2 000 000, suddiviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

27 maggio 1983
Friedrich Tondera, in Arzo, abbigliamento da donna (FUSC del 19. 11. 1976, n. 272, p. 3328). La ditta è cancellata in seguito all'apporto di attivo e passivo alla società anonima «Tondera Confezioni S.A.», in Mendrisio, iscritta in seguito.

27 maggio 1983
Tondera Confezioni S.A., in Arzo. Nuova società anonima con statuti in data 20. 5. 1983. Scopo: la confezione, il commercio di capi di abbigliamento. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. La società ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale Friedrich Tondera, in Arzo, il cui apporto, secondo il bilancio chiuso al 31. 12. 1982, annesso agli statuti, presenta un attivo di fr. 138 169.70 (cassa, macchinari e attrezzi, mobilio, veicoli, merci, debitori, lavorazioni in corso) e un passivo di fr. 87 481.85 (banca, creditori, delcredere), un attivo netto quindi di fr. 50 687.85, di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri: Friedrich Tondera, cittadino germanico in Arzo, presidente, con firma individuale; Sergio Bianchi, da Novazzano in Mendrisio, e Kurt Hamberger, da Zurigo in Arzo, membri; ambedue con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: uffici propri, 6864 Arzo.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

27 mai 1983
Société Coopérative de la Piscine d'Aubonne, à Aubonne (FOSC du 19. 11. 1982, no 270, p. 3713). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 avril 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Coopérative de la Piscine d'Aubonne en liquidation.** Sont nommés liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux les membres déjà inscrits: Jacques Verdan, Gilbert Uhlmann, Pierre Joyet, François Morandi, Claude Liardet, Michèle Vottier, Elisabeth Vautier.

Bureau de Lausanne

27 mai 1983
Minirama, André Mini, à Lausanne, commerce de peintures, moquettes, outillage et papiers peints (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1114). Par suite du transfert de son siège à Villars-Ste-Croix (FOSC du 20. 5. 1983, p. 1731), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

27 mai 1983
Résidence des Vignes A, à Lausanne, société anonyme, commerce et location d'immeubles et exploitation d'établissements publics (FOSC du 16. 9. 1980, p. 3058). Humbert Golay, Martine Golay et Gabriel Baud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Golay, du Lieu, à Prilly.

27 mai 1983
Société immobilière Le Vallon, à Lausanne, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 14. 2. 1980, p. 514). Nouvelle adresse: avenue du Léman 23, chez AB Peinture et rénovation S.A. Gérard Balestra n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alfred Bezzola, de Comologno, à Lausanne, président, et Eugène Mathis, de Wolfenschiessen, à Lutry, secrétaire.

Bureau de Nyon

27 mai 1983
Skilift les Dappes-La Dôle S.A., à Nyon, exploitation de skilifts, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1963, p. 2157). La société est dissoute depuis le 20 mai 1983. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Skilift les Dappes-La Dôle S.A. en liquidation,** par Raymond Perrier, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints.

27 mai 1983
ALG Marine S.A., à Nyon, agences maritimes, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1982, p. 2826). Gilbert Beck, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Meinrad Balet, de Grimisuat, à Bernex.

Bureau de Rolle

27 mai 1983
Caves Mövenpick S.A., à Bursins (FOSC du 22. 7. 1982, p. 2382). Sont nommés: Hans Vogel, de Bâle, à Wallisellen, administrateur avec signature collective à deux. Jean-Pierre Bosshart, de Zurich, à Perroy, fondé de pouvoir, avec signature collective à deux pour le siège principal.

Bureau de Vevey

27 mai 1983
MFE Products S.A. en liquidation, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC du 24. 3. 1982, p. 930). Liquidation terminée; raison radiée.

27 mai 1983
Jean Muller S.A. – Atelier mécanique, à Montreux (FOSC du 4. 5. 1983, p. 1513). Nouvelle raison sociale: **Perwi-Mécanique S.A.** Statuts modifiés le 17 mai 1983.

27 mai 1983
William Gallaz S.A., service instrumental, à Montreux, instruments de musique (FOSC du 27. 9. 1976, p. 2744). Siège social transféré à Vevey, rue Jean-Jacques Rousseau 9. Raison sociale actuelle: **Gallaz S.A., instruments de musique.** Statuts modifiés le 20 mai 1983. Conseil actuel: Maurice Tille, actuellement à Vevey, jusqu'ici secrétaire, devient président; Philippe Rochat, jusqu'ici président, devient secrétaire, et William Gallaz, membre, déjà inscrit. Signature collective à deux des administrateurs.

27 mai 1983
Marbrerie A. Tramacere, à Montreux (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2134). Radié par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société anonyme Marbrerie Aldo Tramacere S.A., ci-après inscrite à Montreux.

27 mai 1983
Marbrerie Aldo Tramacere S.A., à Montrenx. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 mai 1983. But: entreprise de marbrerie, de monuments et d'art funéraires; sculpture et travaux sur pierre, granit et autres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens: achat, pour le prix accepté de fr. 130 365, d'une parcelle de terrain de 2897 m², à Villeneuve VD. Apports: selon convention du 18 mai 1983, des actifs de fr. 85 854.35 et des passifs de fr. 74 655.25, soit un actif net de fr. 11 199.10 accepté pour ce prix et provenant de la raison individuelle Marbrerie A. Tramacere, à Montreux, radiée, et dont fr. 11 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Aldo Tramacere, de Veytaux, à Montreux, est président; Jacqueline Tramacere, de Veytaux, à Montreux, est secrétaire, et Fernando Tramacere, d'Italie, à Montreux, est membre. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue de Belmont 14.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 mai 1983
Société de Banque Suisse, succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 21. 2. 1983, p. 603), société anonyme, avec siège social à Bâle. Georges Streichenberg est actuellement domicilié à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à: Richard Schäfer, de et à Bâle. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Alain Grundlehner, de Morges, à St-Saphorin-sur-Morges. La signature de Jacques Chevalley est éteinte.

27 mai 1983
Bourqui & Cuche, Ingénieurs-conseils, à Yverdon-les-Bains, promenade des Pins 3. Alain Bourqui, de Murist, à Savigny, et Pierre Olivier Cuche, de Pomy, à Yverdon-les-Bains, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er juin 1983. Etudes d'installations de chauffage, ventilation, sanitaire et électricité; électrotechnique, télécommunications et conseils en informatique. Signature collective à deux des associés.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

26. Mai 1983
Bäckerei Beck AG Zermatt, in Zermatt (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3233). Charles Beck, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Marcel Beck, Mitglied, nun in Siders wohnhaft, ist neu Vizepräsident des VR; er führt seine Kollektivunterschrift wie bisher mit dem Präsidenten des VR.

26. Mai 1983
Carrosserie Illgraben AG, in Susten, Gemeinde Leuk. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 9. 5. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Betrieb einer Carrosserie. Das Grundkapital beträgt Fr. 58 000, eingeteilt in 116 Inhaberaktien zu Fr. 500, und ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 5. 1983 übernimmt die Gesellschaft einen Ventilator im Werte von Fr. 500, eine Einbrennkabine mit Zubehör im Werte von Fr. 28 500 und verschiedene Autos und Kleinmaterial, Werkzeuge und Maschinen im Werte von Fr. 29 000, total Fr. 58 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Peter Millius, von Baltschieder, Präsident, und Beat Pfister, von Trubschachen, Vizepräsident/Protokollführer, beide in Leuk; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hexenplatz, 3952 Susten.

27. Mai 1983
Sand- und Kieswerk Vispe, Zwissig, Schnydrig u. Cie., in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1958, S. 1339). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

27. Mai 1983
Geschenk-Boutique, Frau A. Zurbriggen, in Saas Grund. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Alice Zurbriggen, von Sass Balen, in Saas Grund. Verkauf von Geschenkartikeln, vor allem Keramik, Mineralien, Souvenirs, Fotos und Modeschmuck.

Bureau de St-Maurice

27 mai 1983
Caru-acmi SA, à Collombey-Muraz, travail forfaitaire, etc. (FOSC du 8. 9. 1978, p.2802). Statuts modifiés le 26. 1. 1982. But: Mise à disposition et prestation par location ou travail forfaitaire d'un personnel spécialisé en tous les domaines de la construction métallique et de la maçonnerie; tous travaux de construction et toutes activités accessoires mobilières ou immobilières et participations convergentes. Auguste Wild, jusqu'ici seul administrateur, est président et continue de signer individuellement. Nouveau secrétaire et délégué: Walter Graf, de Bâle, à Lausanne, qui signe collectivement avec le directeur Georges Baillifard, de Troistorrents, à Collombey-Muraz.

27 mai 1983
Florina-Verbier SA, à Bagnes, immeubles (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1920). Radiation de l'administrateur démissionnaire Julien Fiorina et de sa signature. Président: Claude Humberset, du Lieu, à Ecublens; secrétaire: Georges Moulin, de et à Lausanne. Signature collective des deux administrateurs. Nouvelle adresse du bureau: rue du Midi 4, c/o Socogep SA.

27 mai 1983
Giovanola Frères SA, à Monthey, constructions métalliques et mécaniques (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4035). Radiation de la signature de Maximilien Biesel; signature collective à deux est conférée au fondé de pouvoirs Enrico Chapuis, de Porrentruy, à Lausanne.

27 mai 1983
P. Guéra et fils, à Martigny-Combe, menuiserie, société en nom collectif (FOSC du 14. 8. 1981, p. 2617). Dissolution, liquidation terminée, radiation.

27 mai 1983
Guéra Frères SA, à Martigny-Combe. Nouvelle société anonyme. Statuts et apport du 16. 5. 1983. But: menuiserie, charpenterie, achat, construction, entretien, réparation, vente de chalets, toutes opérations relatives au commerce de bois; prise de participations. Apport pour fr. 338 466.60 (montant de l'actif net après déduction d'une provision de fr. 20 000 pour pertes sur débiteurs) des actifs et passifs de P. Guéra et fils, à Martigny-Combe, apport payé, à due concurrence, par remise au pair des 500 actions de fr. 100 à droit de vote privilégié et des 100 actions de fr. 1000 de la société, toutes entièrement libérées et nominatives formant le capital social qui est ainsi de fr. 150 000 et entièrement libéré. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Pierre-André Guéra, à Martigny-Combe, président; Patrick Guéra, à Fully, secrétaire, les deux de Thielle-Wavre. Signature collective des deux administrateurs.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 mai 1983
Portescap, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micromécanique et d'horlogerie, etc.; société anonyme (FOSC du 26. 1. 1983, no 21, p. 300). Les procurations de Gaston Benoît et de Lucien Bringolf sont radiées.

Bureau du Locle

26 mai 1983
Société de Banque Suisse, succursale du Locle, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1983, no 46, p 647), avec siège social à Bâle. Georges Streichenberg, inscrit, est domicilié à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à: Richard Schäfer, de et à Bâle, et Pierre-François Pipoz, du Locle, aux Brénets. La signature de François Luthy est éteinte.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
DAC Décoration, Agencement de Cuisines SA, à Genève (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). L'administrateur Marc Latapie, président du conseil et directeur, signe individuellement (et non pas collectivement à deux).

26 mai 1983
Atelier d'architecture et d'urbanisme, Martin-Paul Broennimann, à Genève, rue de l'Ecole de Médecine 7. Chef de la maison: Martin-Paul Broennimann, de et à Avully. Atelier d'architecture et d'urbanisme.

26 mai 1983
Daniel Buhler, à Genève, rue de Lyon 23. Chef de la maison: Daniel Buhler, de France, à Genève. Diffusion de machines, articles et produits d'entretien.

26 mai 1983
Nouveau Garage de Drize, G. Favre, à Carouge (FOSC du 28. 2. 1983, p. 688). L'inscription est radiée pa suite de cessation de l'exploitation.

26 mai 1983
Guillemin & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 2. 9. 1981, p. 2809). Objet actuel: horlogerie-bijouterie.

26 mai 1983
Y. Kanat, à Vernier, Les Avanchets, rue de la Croix-du-Levant 10. Chef de la maison: Yasar Kanat, de Turquie, à Vernier. Ingénieur-conseil spécialement dans le domaine de l'automation.

26 mai 1983
Lombard, Odier & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 28. 1. 1983, p. 326). Janos Szokoloczy-Syllaba est maintenant originaire de Genève.

26 mai 1983
Actionaid International, à Genève, association (FOSC du 1. 11. 1982, p. 3479). Statuts modifiés le 21. 4. 1983 sur un point non soumis à publication.

26 mai 1983
Air Total International, à Genève, commerce et distribution de tous hydrocarbures, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1982, p. 727). Statuts modifiés le 18. 5. 1983 sur un point non soumis à publication.

26 mai 1983
SI rue Ancienne 49, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2287). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI rue Ancienne 49, en liquidation.** Liquidateur: Serge Augsburger, de et à Genève, avec signature individuelle. Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 mai 1983
Banque Populaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 1. 7. 1982, p. 2140), société coopérative ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Walter Loder, Lucien Grob, Jacques Heyer, de même que la procuration de Michel Grosfillier, Pierre Perrenoud et Claude L'Eplattenier sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Rudolf Lienert, d'Einsiedeln, à Adliswil. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Serge Reichen, de Frutigen, à Pully. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Albert Bourgoin, de Genève, à Chêne-Bourg; Claude Briffod, de Genève, à Lancy; Josef Ettlin, d'Ennetbürgen, à Lancy; Jean-François Greset, de Travers, à Corsier-sur-Vevey, et Wilhelm Zulauf, de Berne, à Trélex.

26 mai 1983
Comptoir immobilier de copropriété SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Comptoir immobilier de copropriété SA, en liquidation.** Liquidatrice: May Lichtenstein, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

26 mai 1983
Contimmeuble SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Contimmeuble SA, en liquidation.** Liquidatrice: May Lichtenstein, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

26 mai 1983
Société Immobilière Crêts de Champel A, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). Transformation des 75 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 750 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 75 000 à fr. 100 000, par l'émission de 250 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveau but: achat, vente, construction, administration, gestion et mise en valeur de tous biens immobiliers, en particulier de celui qu'elle possède à Genève, chemin des Crêts-de-Champel 4; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements, locaux commerciaux et garages sis dans ses immeubles; constitution en propriété par étages desdits immeubles de manière à conférer aux actionnaires un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation des parts de copropriété. Nouveaux statuts du 25. 4. 1983.

26 mai 1983
Fides Révision, succursale à Genève (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1164), société anonyme ayant son siège à Zurich. La procuration de Jacques Scholler est radiée.

26 mai 1983
Holdim SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 25. 7. 1974, p. 2054). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Holdim SA, en liquidation.** Liquidatrice: May Lichtenstein, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

26 mai 1983
Investex SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 25. 7. 1974, p. 2054). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Investex SA, en liquidation.** Liquidatrice: May Lichtenstein, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 40, chez Société Fiduciaire Suisse.

26 mai 1983
F. W. Klein AG, succursale à Genève, commerce de toutes marchandises (FOSC du 5. 7. 1982, p. 2176), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Bartolomeo Lombardi sont radiés.

26 mai 1983
Association en faveur d'une maison de repos pour scientistes chrétiens, à Genève (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1551). Nouveau nom: **Maison d'accueil pour scientistes chrétiens.** But modifié: création puis exploitation d'une maison d'accueil destinée à toute personne qui choisit de s'appuyer uniquement sur la Science Chrétienne pour la guérison. Direction: comité de 5 à 7 membres. Nouveaux statuts du 23. 10. 1982, modifiés le 19. 3. 1983. Les pouvoirs de Régis Courdesse sont radiés. Anthony Whitehouse, de Grande-Bretagne, à Pully, membre et président du comité, signe collectivement à deux.

26 mai 1983
SOL, Sun Optical Lenses SA, à Bernex (FOSC du 3. 3. 1983, p. 730). Nouveau siège: Versoix, avenue de Richelien 53, chez Jean-Pierre Marchon. Statuts modifiés le 16. 5. 1983. Jean-Marie Brossard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Versoix, est administrateur unique, avec signature individuelle.

26 mai 1983
Alcan Aluminium (Europe) SA, à Genève, participer à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Bruno Wüst et John Norman Peniston ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

26 mai 1983
Christie's (International) SA, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4159). Signature collective à deux a été conférée à Gyorgy Bartha, de Bâle, à Genève, directeur.

26 mai 1983
Société Immobilière Le Ciel Bleu D, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3598). Jean-Edouard Kramer et Marcel Paquier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Moser, de Landiswil, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Malombré 10, chez Ody, Moser & Cie.

26 mai 1983
Dow Chemical (Mideast/Africa) SA, au Grand-Saconnex, courtage et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4099). Colli D. Goodchild n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Hendrik Kila est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Edward A. Wilson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB).

26 mai 1983
Dow Chemical Export SA, au Grand-Saconnex, toutes représentations et prestations de services, etc. (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4099). Colin D. Goodchild n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Hendrik Kila est membre et président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Edward A. Wilson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB).

26 mai 1983
Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, à Genève (FOSC du 11. 6. 1981, p. 1871). Marc Baly, de Berne, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 mai 1983
Interdetra SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 4. 3. 1983, p. 743). Philippe Angeloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chantal Burrus, de Boncourt, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 mai 1983
Isopanel Systems Limited, à Genève, distribution de tous biens d'équipement, etc. (FOSC du 15. 9. 1981, p. 2931). Claude Henriod et Willy Becker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Bovy-Lysberg 8, chez Fidaudit SA.

26 mai 1983
M. Group Services SA, à Genève, tous services d'administration, etc. (FOSC du 8. 4. 1983, p. 1140). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, chez M. Group Financial Services SA.

26 mai 1983
Nicofico SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 29. 4. 1969, p. 962). Robert Turrettini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Micheli, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 mai 1983
Imprimerie Pfirter frères SA, à Lancy (FOSC du 2. 7. 1976, p. 1884). La procuration de Willy Fankhauser est radiée. Les administrateurs Roland-Gilbert Pfirter et Georges-André Pfirter signent désormais individuellement.

26 mai 1983
Sertum SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19. 2. 1982, p. 551). Marco Gambazzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mario Olivero, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 mai 1983
Transair (Suisse) SA, à Meyrin (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1031). Signature collective à deux a été conférée à: Adolf Hohl, de Wolfhalden, à Bôle, directeur, et Hubert Catala, de France, à Vernier, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Rodel, de Genève, à La Tour-de-Peilz. L'administrateur Cyrille de Rouvre est maintenant domicilié à Cologny.

26 mai 1983
SI Rue du Belvédère 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2192). Daniel Miazza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Simonin, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 mai 1983
G. Droghetti, à Meyrin, rue des Vernes 8. Chef de la maison: Galeazzo Droghetti, d'Italie, à Meyrin. Conseil dans le domaine des assurances; conseil et courtage dans le domaine immobilier.

26 mai 1983
Acli Commodity Services SA, à Genève, opérations sur les bourses internationales de commerce (FOSC du 9. 12. 1982, p. 3943). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 25. 5. 1983.

26 mai 1983
Baring Brothers SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Le capital de fr. 1 000 000, maintenant entièrement libéré, a été porté à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveau but: toutes opérations de financement, d'investissements, de gestion de portefeuilles, de placements fiduciaires, de recherches, d'analyses et d'études de marchés; rendre tous services et fournir toutes prestations et conseils dans les domaines économique et financier. Statuts modifiés le 19. 5. 1983.

26 mai 1983
Coefisa SA, à Genève, direction de tout plan et de tous travaux d'entreprise (FOSC du 15. 3. 1983, p. 861). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 800 000 par l'émission de 1750 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 1 750 000. Capital: fr.1 800 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 6. 5. 1983.

26 mai 1983
Idco SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 9000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 19. 5. 1983. L'administrateur Roland Bisetti est maintenant domicilié à Carouge.

26 mai 1983
Amtraco SA, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 5. 1983. But: commerce de produits agricoles, alimentaires et de diverses natures; prestation de services, gestion et représentation se rapportant à ces activités. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 90 actions de fr. 1000 au porteur et 20 actions de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié. Avantages particuliers: 100 bons de jouissance de fr. 1000 au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net, à une part du produit de la liquidation et à un droit préférentiel de souscription en cas d'émissions futures de nouveaux bons de jouissance. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Gehrig, de Degersheim, à Anières, administrateur unique avec signature individuelle.

26 mai 1983
ATIC Alan Trade and Investment Company, à Genève, chez Gail Meyer, rue de Contamines 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 5. 1983. But: administration, gestion, achat et vente de toutes valeurs mobilières ou immobilières; toutes opérations commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gail Meyer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

27 mai 1983
Jardin-Service, J.-F. Delbruyère, à Courtételle. Le chef de la maison est Jean-François Delbruyère, citoyen français, à Courtételle. Vente de semences, bulbes, articles de jardinage, arbustes, plantons; création et entretien de jardins. Révatte 1.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

26 mai 1983
Maison de vacances du Prépetitjean S. à r. L, à Montfaucon (FOSC du 24. 10. 1980, p. 3482). La liquidation de la société étant terminée et les autorités fiscales fédérales et cantonales ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief Fr. 50 000.–, vom 27. Juni 1966, Beleg IV/4686, 6½%, lastend auf Langenthal-GBbl. Nr. 2581,

Schuldbrief Fr. 40 000.–, vom 27. Juni 1966, Beleg IV/4686, 6½%, lastend auf Langenthal-GBbl. Nr. 2581

beide Titel zugunsten von Herrn Adolf Farner, Langenthal.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (854¹)

4912 Aarwangen, den 26. Mai 1983 Der Gerichtspräsident 1: Wyss

Die Kraftloserklärung der Obligation Nr. 1998 über Fr. 5000.–, ausgegeben von der Oesterreichischen Kontrollbank AG, Wien, mit einer Laufzeit von 1981–1991, zu einem Zinssatz von 5⅝%, inklusiv zugehörige Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis zum 28. November 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 111/83) (824²)

4001 Basel, den 20. Mai 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kassenscheine der BB Bank Belp (vormals Spar- und Leihkasse Belp) Fr. 10 000.– zu 4¾%, Titel-Nr. 2616, fällig per 20. Oktober 1985, mit Zinscoupon per 20. Oktober 1983 und folgende, und Fr. 10 000.– zu 4¼%, Titel-Nr. 2663, fällig per 15. Januar 1986, mit Zinscoupon per 15. Januar 1984 und folgende, werden vermisst.

Der unbekannte Besitzer der genannten Kassenscheine wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (899³)

3123 Belp, den 1. Juni 1983 Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 150 000.–, vom 23. November 1979, Beleg 10594, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Güterstrasse 26, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3673, Kreis III, des Peter C. Jost, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (900³)

3011 Bern, den 1. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 236645, von nom. Fr. 5000.–, fällig per 25. Mai 1983, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (907³)

3011 Bern, den 6. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer der Namensparhefte:

Nr. 41.220-02, lautend auf Werner Fried, Weiherstrasse 26, 8580 Amriswil

Nr. 41.328-04, lautend auf Gudrun Fried, Weiherstrasse 26, 8580 Amriswil

Nr. 42.022-01, lautend auf Oliver Fried, Weiherstrasse 26, 8580 Amriswil

der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Amriswil, wird aufgefordert, die Titel innert der Frist von 6 Monaten beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonsten deren Kraftloserklärung erfolgt. (882¹)

9220 Bischofszell, den 31. Mai 1983 Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofszell

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief datiert vom 3. Oktober 1964 von Fr. 125 000.–, im 2. Rang, mit einem Maximal-Zinsfuss von 5¼% auf IR Rudolfstetten Nr. 638, auf Cook geb. Hecht Gerda Mary, 1910, in Zürich wohnhaft gewesen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 4. Juni 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (883¹)

5620 Bremgarten, den 31. Mai 1983 Bezirksgericht

Advokat Dr. Richard Steiner, Brig, handelnd für die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung nachstehender Namenaktien der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG:

1. 4 Namenaktien Nr. 2497–2500
2. 1 Namenaktie Nr. 6484
3. 1 Namenaktie Nr. 2990
4. 22 Namenaktien Nr. 244/50, 334/42 und 955/60
5. 1 Namenaktie Nr. 518
6. 1 Namenaktie Nr. 650
7. 1 Namenaktie Nr. 7686
8. 1 Namenaktie Nr. 397
9. 2 Namenaktien Nr. 1077/8
10. 1 Namenaktie Nr. 7626
11. 1 Namenaktie Nr. 7615
12. 5 Namenaktien Nr. 7517/21
13. 1 Namenaktie Nr. 7829
14. 2 Namenaktien Nr. 5898/9
15. 1 Namenaktie Nr. 7339
16. 2 Namenaktien Nr. 5963/4
17. 1 Namenaktie Nr. 7868
18. 2 Namenaktien Nr. 7629/30

Die Inhaber obiger Namenaktien mit dazugehörenden Couponsbogen der Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG werden hiemit gemäss den Bestimmungen von Art. 977 resp. 981 und folgende des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig in der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu hinterlegen.

Falls diese Namenaktien mit den dazugehörenden Coupons in der obigen Frist nicht hinterlegt werden, wird der Richter die Kraftloserklärung der vorstehenden Namenaktien aussprechen. (902³)

3900 Brig, den 3. Juni 1983 Der Richter II: R. Schwery

Der unbekannte Besitzer der Inhaberaktien Nrn. 326 bis 335 à Fr. 1000.– nom. samt Coupons Nr. 1 bis 10 der Interpatent AG, Glarus, wird hiermit aufgefordert, diese Aktien innerhalb von sechs Monaten, vom 6. Juni 1983 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (897²)

8750 Glarus, den 13. Mai 1983

Der Zivilgerichtspräsident: H. Ryhner
Der Gerichtsschreiber: E. Leuzinger

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.–, datiert 18. Februar 1938/6. Mai 1938, 1. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 4½%;

Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.–, datiert 6. Mai 1938, 2. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 4½%;

Inhaberschuldbrief von Fr. 17 000.–, datiert 30. September 1942/25. November 1969, 3. Pfandstelle, Maximalzinsfuss 6%,

lastend je auf GB-Nr. 700 Lachen (Eigentümer: Jean Sigg-Inderbitzin).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 26. Mai 1983 wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (853¹)

8853 Lachen, den 26. Mai 1983 Einzelrichter der March: Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 25 000.–, vom 30. Dezember 1950, Beleg I/7664,
Schuldbrief von Fr. 8 000.–, vom 30. Dezember 1950, Beleg I/7664,

beide lastend im 3. Rang auf Lauperswil-Grundstück Nr. 1009 des Bigler Fritz, Emmenmatt, zugunsten der Bigler Mina bzw. deren Alleinerben.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (901³)

3550 Langnau im Emmental, den 3. Juni 1983

Der Gerichtspräsident: Meuter

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.– vom 6. Februar 1974, Maximalzinsfuss 7%, haftend im 2. Rang auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 3126 Parz. 2070, lautend auf Fritz Schatzmann, 1918, Chapferstrasse 8, 5200 Windisch, als Schuldner.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 10. Juni 1984 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (895²)

4335 Laufenburg, den 19. Mai 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per 12 000.– vom 30. Oktober 1973, Maximalzinsfuss 7%, haftend im 2. Rang auf IR Herznach Blatt 2470, lautend auf Ernst Stucki-Aebischer, Herznach, als Schuldner.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 10. Juni 1984 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (896²)

4335 Laufenburg, den 19. Mai 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 223.008.266-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Reinach, lautend auf Elisabeth Fringeli-Bauknecht, Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (856¹)

4410 Liestal, den 26. Mai 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 200.004.891-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Peter Sutter, Lausen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (888²)

4410 Liestal, den 1. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief im Betrag von Fr. 500 000.–, mit Zinsen bis 8%, lastend im 3. Rang auf Parzelle 1191 des Grundbuches Muttenz mit Fabrikgebäude und Fabrikareal Farnsburgerstrasse 8–10.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (889²)

4410 Liestal, den 1. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– 2¾% Inhaberobligation der Allg. Aarg. Ersparniskasse Muri, Nr. 11130, ausgestellt am 17. Februar 1975, fällig 17. Februar 1981, mit Jahrescoupons per 17. Februar 1979, 17. Februar 1980 und 17. Februar 1981.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (880¹)

5630 Muri, den 25. Mai 1983 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– 2¼% Inhaberobligation der Allg. Aarg. Ersparniskasse Muri, Nr. 11670, ausgestellt am 20. November 1978, fällig am 20. November 1981, mit Jahrescoupons per 20. November 1980 und 20. November 1981.

Der unbekannte Inhaber dieser Inhaberobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (881¹)

5630 Muri, den 25. Mai 1983 Bezirksgericht

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 6. September 1961, lastend auf GB Däniken Nr. 404 im 1. Rang im Betrage von Fr. 8000.– zugunsten der Allg. Aargauischen Ersparniskasse in Aarau; Eigentümer der Liegenschaft sind die Erben der Morach-Schenker Rosa, 1877, in Däniken. (15³)

4600 Olten, den 3. Juni 1983 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 570.– vom 20. September 1923, Beleg I/1356, lastend im 1. Rang auf Wahlern-Grundbuchblatt Nrn. 1819–1821 der Erben des Herrn Fritz Kreuter, gew. Baumwärter, Wahlern, 3150 Schwarzenburg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (855¹)

3150 Schwarzenburg, den 25. Mai 1983 Der Gerichtspräsident: Räz

Es wird vermisst:

Sparheft der Raiffeisenkasse Hergiswil NW Nr. 5438 lautend auf Ruth Müller-Welt, mit Saldo per 1. Januar 1983 von Fr. 6440.30.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, vom Tage dieser Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (869¹)

6370 Stans, den 30. Mai 1983

Kantonsgerichtspräsidium I Nidwalden: Kaeslin

Es werden vermisst:

1. Fr. 10 000.– Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Schötz, Zinssatz 7%, Nr. 95351, mit Jahrescoupons per 14. Oktober 1982 und folgende, fällig per 14. Oktober 1984.
2. 1 Mantel zu Namenaktie Luzerner Landbank AG, nom. Fr. 500.–, Nr. 12629.
3. 1 Coupons-Bogen zu Namenaktie Luzerner Landbank AG, zu nom. Fr. 500.–, Nr. 6317.
4. Sparheft Nr. 5.017.617.10 der Luzerner Landbank AG, Willisau, haltend per 31. Dezember 1982 Fr. 1363.55.
5. Depositenheft Nr. 5.500.579.09 der Luzerner Landbank AG, Willisau, haltend per 31. Dezember 1982 Fr. 1431.90.
6. Inhabersparheft Nr. 6.020.820.01 der Luzerner Landbank AG, Wolhusen, haltend per 24. Januar 1983 Fr. 50 000.–.

Die allfälligen Inhaber dieser Urkunden werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (887²)

6210 Sursee, den 31. Mai 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Das Namen-Sparheft Nr. 90.907–04 der Thurgauischen Kantonalbank, Weinfelden, lautend auf Otto Enz-Brenners Erben, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 16 354.30 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Gerichtspräsidium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (865¹)

8570 Weinfelden, den 27. Mai 1983

Gerichtspräsidium Weinfelden

Es werden vermisst:

1. Fr. 3000.– Schuldbrief, angeg. 4. September 1966, im 17. Rang;
2. Fr. 5000.– Schuldbrief, angeg. 1. Oktober 1968, im 18. Rang;
3. Fr. 5000.– Schuldbrief, angeg. 2. Oktober 1968, im 19. Rang;

alle haftend auf den Grundstücken Nr. 293 und 294, Glengweid, GB Schötz.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (864¹)

6130 Willisau, den 27. Mai 1983

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. Mai 1983 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.–, ausgestellt am 3. Oktober 1923, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandeigentümer Karl Moos, geb. 1876, von Winterthur, Schlossermeister, Wiesendangen, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum der Erbengemeinschaft Karl Moos stehenden Liegenschaft «Im Steinegg», Wiesendangen, Kat. Nr. 770 und 775, bestehend aus Wohnhaus mit Schopfanbau, mit 5 Aren 6,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten sowie 6 Aren 78 m² Püntenland (Grundprot. Wiesendangen, Bd. 18, S. 559).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (16³)

8400 Winterthur, den 30. Mai 1983

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden nachfolgend genannte Wertpapiere:

1. Namensparheft Nr. 00-018.403-09 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 14 402.75.
2. Inhaberschuldbrief AA 30487 im Betrage von Fr. 50 000.–, errichtet am 23. September 1966 von Herrn Werner Frei-Speck, Zinsfuss 5%, angehend am 23. September 1966, vorgangsfrei; haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 2260, GBP Nr. 3341, an der Stolzengrabenstrasse 73, Stadtgemeinde Zug (Liegenschaftseigentümer: Ernst Ulrich und Erika Seifert-Schaad, Stolzengrabenstrasse 73, 6317 Oberwil).
3. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet der Frau Maria Anna Nussbaumer geb. Rogenmoser, von Jakob Rudolf Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, Titel Nr. NS 339, expdt. am 16. September 1865, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1865, Vorgang Fr. 2205.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 226a mit Umgelände am Kirchweg 3, zu Alosen, Gemeinde Oberägeri, Grundbuch Oberägeri, Bd. IX Folio 38 (Liegenschaftseigentümer: Johann Meier-Tresch sel. Erben, Kirchweg 3, 6315 Alosen).

Der Besitzer des Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 15. Dezember 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird.

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes, bzw. des Pfandtitels nach altem zugerischem Rechte, wird aufgefordert, diesen bis 15. Juni 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (906³)

6300 Zug, den 3. Juni 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 9 décembre 1983 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

3 actions au porteur nos 3508, 3509, 913 avec coupons nos 7 et suivants de la Société vaudoise des mines et salines de Bex, à Bex, de fr. 250.– nominal chacune,

1 action au porteur, 1re classe, no 4544 avec coupons no 39 et suivants de la Société des Forces Motrices de l'Avançon, à Bex, de fr. 300.– nominal. (898³)

1860 Aigle, le 3 juin 1983

Le président:
J.-P. Guignard

L'éventuel détenteur inconnu des carnets d'épargne BCN no 320.894.60 avec un solde de fr. 7.75 et BCN no 321.944.10 avec un solde de fr. 8963.95, propriété de M. Ernest Leuenberger, est sommé de produire ces titres dans le délai de six mois à compter dès la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (909³)

2017 Boudry, le 6 juin 1983

Le président du Tribunal

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS, 981 et ss CO, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.– grevant en 2e rang l'art. 248 du cadastre de Valangin, inscrite au registre foncier le 14 mars 1966 sous no 8, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai échéant le 20 juin 1984, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (894²)

2053 Cernier, le 2 juin 1983

Le président:
D. Jeanneret

Par ordonnance du 19 mai 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les 60 actions nominatives de la société Carrelage Carsa SA, à Fribourg, d'une valeur nominale de fr. 1000.– chacune et portant les numéros 1 à 60.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (857¹)

1700 Fribourg, le 19 mai 1983

Le greffier:
P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 174.229.90, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise et présentant un solde de fr. 12 246.70 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (905³)

2001 Neuchâtel, le 6 juin 1983

Le président du Tribunal:
A. Guy

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/21 marzo 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle due cartelle ipotecarie al portatore di fr. 70 000.– cadauna, gravanti in 4° e pari grado la part. n. 246 RFD di Viganello di cui alle iscrizioni 2 luglio 1968 doc. 13222 e 13223, titoli andati smarriti, a volerle produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (908³)

6900 Lugano, il 18 aprile 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 6. Juni 1983 die nachgenannten Schuldbriefe, lastend auf Grundbuch Welschenrohr Nr. 298, kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 10. Juni 1950, Kapital im 1. Rang Fr. 24 000.–;

Schuldbrief vom 10. März 1972, Kapital im 2. Rang Fr. 20 000.–;

Schuldbrief vom 27. Mai 1977, Kapital im 4. Rang Fr. 6000.–;

Schuldbrief vom 14. August 1980, Kapital im 5. Rang Fr. 10 000.–.

Grundeigentümer: Eugen Uebelhart-Allemann, Kirchstrasse 288, 4716 Welschenrohr.

Gläubigerin: Solothurner Kantonalbank. (912)

4710 Balsthal, den 6. Juni 1983

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal: Latscha

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 7. Dezember 1933, Belege Serie I Nr. 5130, haftend auf Mühlethurnen Nr. 107, Lohnstorf Nr. 67 und 68 sowie Riggisberg Nr. 378, zugunsten von Herrn Adolf Brönnimann sel., Mühlebach, Mühlethurnen, wird kraftlos erklärt. (903)

3123 Belp, den 31. Mai 1983

Der Gerichtspräsident von Seftigen:
Kuster

Mit Verfügung vom 3. Juni 1983 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief vom 16. November 1938, im Betrage von Fr. 4055.–, lastend auf GB Gossliwil Nr. 60, kraftlos erklärt. (910)

4500 Solothurn, den 3. Juni 1983

Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. Juni 1983 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Inhaberaktien der Schweizerischen Kreditanstalt zu nom. Fr. 500.–, Nrn. 816458/59, mit Coupons Nr. 21 und folgende. (911)

8004 Zürich, den 2. Juni 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur I du district de Sion rend notoire que par décision du 6 juin 1983, il a prononcé l'annulation de:

1 obligation de la Caisse d'Epargne du Valais no 26 089 Mathieu de valeur nominale fr. 14 000.– avec coupons nos 1 à 5 attachés, valeur 21 août 1980, échéance 21 août 1985. (913)

1950 Sion, le 6 juin 1983

Le juge-instructeur I:
André Franzé

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Office Cantonal du Registre des bateaux
(Registre Foncier de Genève)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Aphrodite XX» Aphrodite 101.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Jean-Pierre Dalphin, à Genève.

Numéro d'immatriculation: 41, P.j.B. 2123/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A745)

1211 Genève, le 2 juin 1983

Office Cantonal du Registre des bateaux
L'adjoint à la direction: Roger Bricod

Zoma AG Aarau, Aarau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zoma AG Aarau, mit Sitz in Aarau, hat am 26. Mai 1983 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 4 000 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 3950 Namenaktien à nom. Fr. 1000.–.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderung Herrn lic. iur. Urs Schärer, Fürsprech und Notar, Mühlemattstrasse 50, 5001 Aarau (Tel. 064 22 14 51), schriftlich mitzuteilen. (A 687¹)

5001 Aarau, den 26. Mai 1983

Zoma AG Aarau

Raiffeisenkasse Lufingen, in Lufingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Mai 1983 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenkasse Embrach, welche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Lufingen aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1982 übernommen hat.

Die Gläubiger der Raiffeisenkasse Lufingen werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenkasse Embrach in Embrach anzumelden. (A730²)

8424 Embrach, den 1. Juni 1983

Raiffeisenkasse Embrach

Darlehenskasse Herbetswil, 4711 Herbetswil

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. April 1983 aufgelöst zufolge Fusion mit der Raiffeisenkasse Herbetswil, welche Aktiven und Passiven der Darlehenskasse aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1982 übernommen hat.

Die Gläubiger der Darlehenskasse werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der dritten Publikation an, bei der Raiffeisenkasse Herbetswil, 4711 Herbetswil, anzumelden. (A 739³)

4711 Herbetswil, den 26. Mai 1983

Raiffeisenkasse Herbetswil

Colormaid AG in Liquidation, 6343 Rotkreuz (Gemeinde Risch)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator, Herrn Dr. Marco Hauser, Bahnhofstrasse 7, 5630 Muri, anzumelden. (A708¹)

5630 Muri, den 31. Mai 1983

Der Liquidator:
Dr. M. Hauser

Itel Leasing AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Mai 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. Juni 1983 dem Liquidator, René Fischer, Mittelgasse 11, 5301 Siggenthal Station, anzumelden. (A709¹)

5301 Siggenthal Station, den 30. Mai 1983

Der Liquidator:
René Fischer

Immobilien AG Weisslingen, Weisslingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1983 hat die Fusion mit der Hausammann + Moos AG, Weisslingen, rückwirkend auf den 1. Januar 1983 beschlossen. Aktiven und Passiven der Immobilien AG Weisslingen, Weisslingen, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1982, sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Hausammann + Moos AG, Weisslingen, übergegangen. Die Immobilien AG Weisslingen ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der Immobilien AG Weisslingen haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Hausammann + Moos AG, 8484 Weisslingen, schriftlich anzumelden. (A 710[1])

8484 Weisslingen, den 30. Mai 1983 Hausammann + Moos AG

Jetbag AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Versammlung der Aktionäre hat am 29. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 738[3])

6300 Zug, den 9. Juni 1983 Jetbag AG
Der Liquidator:
Dr. Marco Vasella
Obstgartenstrasse 21, 8006 Zürich

Editions du Lac SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 31 mai 1983, la société Editions du Lac SA dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur Germain Chassot, rue de Romont 29, 1700 Fribourg. (A 736[2])

1700 Fribourg, le 1er juin 1983 Le liquidateur:
Germain Chassot

Camco AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 688[1])

6300 Zug, den 27. Mai 1983 Camco AG
Der Liquidator:
Dr. Ernst A. Brandenberg
Poststrasse 9, 6300 Zug

Kulmerna AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Mai 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 686[1])

8000 Zürich, den 27. Mai 1983 Der Liquidator

Addey Industrial Services SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Me Claude Brechbuhl, avocat, place du Molard 3 à Genève. (A753[3])

1700 Fribourg, le 6 juin 1983 Le liquidateur

Lecuisa AG, Chamerstrasse 52, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 711[1])

6300 Zug, den 27. Mai 1983 Lecuisa AG
Der Liquidator

Limofag AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Limofag AG, Zug, hat an ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Limofag AG, in Liq., durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1983 anzumelden. (A707[1])

8001 Zürich, den 31. Mai 1983 Der Liquidator

Garage Cornavin S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la Fiduciaire Compte-Activa SA, case postale 58, 1211 Genève 4. (A692[1])

1211 Genève, le 27 mai 1983 Les liquidateurs

Artolis AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A756[3])

6300 Zug, den 3. Juni 1983 Der Liquidator:
Me Bernard Junet
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

Interpac Software S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 4 mai 1983 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans les 30 jours après la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Pierre Boivin, rue de Lausanne 91, 1700 Fribourg. (A693[1])

1700 Fribourg, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Holcardel S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par sa décision du 27 mai 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Bernard Büchi, demeurant à Genève, rue Général Dufour 15, c/o Me René Merkt, avocat. (A720[2])

1200 Genève, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Sibumar AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator anzumelden. (A755[3])

6300 Zug, den 3. Juni 1983 Der Liquidator:
Me Bernard Junet
bd. des Philosophes 15, 1205 Genève

M + C Marketing & Communication S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 25 mai 1983, la société M + C Marketing & Communication S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 août 1983, en main du liquidateur, Me Raoul Lenz, Grand'rue 56, à Fribourg. (A717[2])

1700 Fribourg, le 31 mai 1983 Le liquidateur

Hélio-Rapide SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. René de L'Harpe, à Genève, rue du Stand 25. (A694[1])

1200 Genève, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Horloptronics AG in Liquidation, Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug, anzumelden. (A759[3])

6300 Zug, den 6. Juni 1983 Die Liquidatorin:
Gestinor Services AG

Comptoirs 2000 SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 31 mai 1983, la société Comptoirs 2000 SA dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur Germain Chassot, rue de Romont 29, 1700 Fribourg. (A 737[2])

1700 Fribourg, le 1er juin 1983 Le liquidateur:
Germain Chassot

Intermobilière SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. René de L'Harpe, à Genève, rue du Stand 40, c/o Fiduciaire Ratio SA. (A695[1])

1200 Genève, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Corsui SA, en liquidation, à Prilly VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Rudolf Ruegg, à Thônex GE, chemin de Chantebise 13. (A696[1])

1200 Genève, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Palmisoleil SA, en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Rudolf Ruegg, à Thônex GE, chemin de Chantebise 13. (A697[1])

1200 Genève, le 27 mai 1983 Le liquidateur

Société Immobilière Champel-Soleil B, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, MM. Pierre Junod et Hubert-F. Sontheim, c/o Tradax Genève SA, avenue Calas 8. (A 712[1])

1211 Genève, le 30 mai 1983 Les liquidateurs

Persidec SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Marché 40, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A718[2])

1200 Genève, le 31 mai 1983 Les liquidateurs

Nowea S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1983, la dissolution de la société Nowea S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamation auprès du liquidateur, dans un délai d'un mois, selon l'art. 742 CO, par lettre recommandée adressée à Me Antoine E. Böhler, avocat, rue d'Italie 8, 1204 Genève. (A 733[2])

1204 Genève, le 1er juin 1983 Le liquidateur

Puits d'Or S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, M. Gérard Zuber, c/o Comptadim SA, promenade Saint-Antoine 18, à Genève. (A 734[2])

1204 Genève, le 1er juin 1983 Le liquidateur

SI Rue du Village no 2, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours, dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuenod, à Genève, rue du Pré-Jérôme 20, c/o Fiduciaire N. Chatton et B. Cuénod. (A722[2])

1200 Genève, le 1er juin 1983 Le liquidateur

Sicim S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 juin 1983 à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A691[1])

1204 Genève, le 2 juin 1983 La liquidatrice

Bara industriel et commercial SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Gette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidateur, Me Ronny Levi, avocat à Genève, rue de la Tour-de-l'Ile 1. (A 741[3])

1200 Genève, le 3 juin 1983 Le liquidateur

Société Fiduciaire Revicom SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, la «Société fiduciaire de contrôle et d'expertise», à Genève, boulevard James-Fazy 10, c/o M. Pierre-Richard Muller. (A 740[3])

1200 Genève, le 3 juin 1983 La liquidatrice

Salbris Financial Corp. S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 31 mai 1983 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A731[2])

1206 Genève, le 7 juin 1983 Le liquidateur

Selma Financière S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 18 mai 1983 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A732[2])

1206 Genève, le 7 juin 1983 Le liquidateur

Comptoir Immobilier de Copropriété S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A752[3])

1204 Genève, le 9 juin 1983 La liquidatrice: May Lichtenstein

Contimmeuble S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A750[3])

1204 Genève, le 9 juin 1983 La liquidatrice: May Lichtenstein

Holdim S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A751[3])

1204 Genève, le 9 juin 1983 La liquidatrice: May Lichtenstein

Investex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Mme May Lichtenstein, c/o Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, 1204 Genève. (A749[3])

1204 Genève, le 9 juin 1983 La liquidatrice: May Lichtenstein

Soursa S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Fidecom Société Fiduciaire S.A., place du Grand Saint-Jean 1, 1002 Lausanne. (A721[2])

1002 Lausanne, le 20 mai 1983 L'administrateur

Sagri en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Charles Bauer, pour adresse Société Fiduciaire Suisse, Lausanne, avenue Tissot 13, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A723[2])

1000 Lausanne, le 27 mai 1983 Le liquidateur: Charles Bauer

Aperne S.A. en liquidation, Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 30 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 juillet 1983.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Pierre Falquier, chemin de Fantaisie 14, 1009 Pully. (A 700[1])

1000 Lausanne, le 30 mai 1983

Aperne S.A. en liquidation
Le liquidateur: Pierre Falquier,

Gédéon Barras S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

A la suite de la dissolution de la société et en conformité de l'art. 742 CO, les créanciers de la société Gédéon Barras S.A., de siège social à Sion, sont invités à faire connaître leurs prétentions dans un délai expirant le 1er juillet 1983 auprès du liquidateur M. Denis Cordonier, à Montana. (A690[1])

1950 Sion, le 2 juin 1983

Gédéon Barras S.A. en liquidation
Le liquidateur: Denis Cordonier
Bureau Fiduciaire Denis Cordonier S.A., à Montana

Ricerca eredi sconosciuti
(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18 maggio 1983 dell'avv. Mario Molo, Bellinzona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Hausdorff Meta,

figlia di Schulz August e Alvine nata Dermitzel, vedova di Max Moritz Hausdorff dal 25 febbraio 1952, nata a Küstrin (D) il 19 agosto 1900, attinente di Viganello, già domiciliata a Viganello e deceduta a Lugano il 4 settembre 1982, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 701[1])

6900 Lugano, il 25 maggio 1983

Il segretario assessore:
lic. iur. Mariagrazia Rossini

Soforient S. à r. l., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 31 mai 1983, l'assemblée générale extraordinaire a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Fidecom Société Fiduciaire S.A., place du Grand Saint-Jean 1, 1003 Lausanne. (A719[2])

1003 Lausanne, le 31 mai 1983

Le liquidateur:
Fidecom Société Fiduciaire S.A.

Société de Fromagerie du Solliat, commune du Chenit

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Première publication

Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plis chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A747[3])

1341 Le Solliat, le 3 juin 1983

Le comité liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti
(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 maggio 1983 dell'Avv. Camillo Jelmini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Regazzoni Anna Giuseppina,

figlia di Regazzoni Carlo e di Paolina nata Casagrande, nata il 6 marzo 1906, nubile, attinente di Pregassona, già domiciliata a Pregassona, deceduta a Viganello il 3 giugno 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A754[3])

6900 Lugano, il 31 maggio 1983

Il segretario-assessore:
lic. iur. Mariagrazia Rossini

S.I. Sillinvest S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 janvier 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M.Jean-Pierre Defago, Cabinet fiscal, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A 699[1])

1003 Lausanne, le 2 juin 1983

Le liquidateur

Société des Laiteries Réunies, Le Sentier, commune du Chenit

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Première publication

Par suite de fusion avec la Société de Fromagerie des Landes, Le Solliat (commune du Chenit), selon acte du 27 mai 1983, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1984, en les adressant sous plis chargés au comité de la Société de Fromagerie des Landes, à 1341 Le Solliat. (A748[3])

1341 Le Solliat, le 3 juin 1983

Le comité liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lal Surinder Mohan, 1935, von Indien, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 16. Mai 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 4. Juli 1983. (A706[1])

5400 Baden, den 1. Juni 1983

Bezirksgericht

Fildif S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Andrea Frieder, à Lausanne, avenue des Mousquines 44bis. (A 742[3])

1000 Lausanne, le 3 juin 1983

Le liquidateur

Pelostrikos SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 9 maggio 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A725[2])

6904 Lugano, il 30 maggio 1983

Il liquidatore:
Franco Spinelli

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schüttel-Etter Walter, 1928, gew. Bauamtsvorarbeiter, von Worb, in Reinach wohnhaft gewesen; gestorben am 10. Mai 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5734 Reinach AG.

Frist: bis 4. Juli 1983. (A716[2])

5726 Unterkulm, den 31. Mai 1983

Bezirksgericht

S.I. Monlac Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 16 juin 1983 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux. (A726[2])

1820 Montreux, le 11 mai 1983

Le liquidateur

Sevens SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 marzo 1983 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A724[2])

6904 Lugano, il 30 maggio 1983

Il liquidatore:
Franco Spinelli

Sommation selon art. 89 ORC

Société anonyme Eler, à Echallens

Si, dans les 30 jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A729)

1040 Echallens, le 2 juin 1983

Office du registre du commerce d'Echallens

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

IPDS SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A743)

1211 Genève, le 9 juin 1983

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Société du Skilift Les Dappes La Dôle S.A., à Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1983, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à faire connaître leurs réclamations au liquidateur M. Raymond Perrier, à Nyon. (A 681[2])

1260 Nyon, le 25 mai 1983

Le liquidateur:
Raymond Perrier

Advisories S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 13 aprile 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 735[2])

6900 Lugano, il 1° giugno 1983

Il liquidatore

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Adamant SA, à Genève

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A744)

1211 Genève, le 9 juin 1983

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

322244. Date de dépôt: 12 mai 1982.
«Kraven» A. Venkatachalam, 25, rue des Alpes, **1201 Genève.** – Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie en métaux précieux et montres. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 4001.

322245. Date de dépôt: 3 novembre 1982.
Lemanor S.A., place des Eaux-Vives, **1207 Genève.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

NEUCA

Poinçon de maître: no 4003.

322246. Hinterlegungsdatum: 17. November 1982.
Barbara Jäger, Zentralstrasse 4, **8620 Wetzikon ZH.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4004.

322247. Date de dépôt: 19 novembre 1982.
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, **2000 Neuchâtel.** – Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 4000.

322248. Date de dépôt: 19 novembre 1982.
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, **2000 Neuchâtel.** – Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 3998.

322249. Date de dépôt: 19 novembre 1982.
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, **2000 Neuchâtel.** – Fabrication et commerce.

Bijoux et produits horlogers. (Cl. int. 14)

WIN

Poinçon de maître: no 3999.

322250. Hinterlegungsdatum: 23. November 1982.
Heinz Bader, 4A, chemin Bois-Marquet, **1255 Veyrier.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4008.

322251. Hinterlegungsdatum: 24. November 1982.
Ornatus GmbH, Humboldtstrasse 4, **Stuttgart 1** (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Postfach 1362, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8075.

322252. Hinterlegungsdatum: 29. November 1982.
Michel Schneider, Florastrasse 8, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

zoé

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4005.

322253. Date de dépôt: 29 novembre 1982.
Pierre-André Finazzi, 69, rue Alexis-Marie-Piaget, **2300 La Chaux-de-Fonds.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 4010.

322254. Date de dépôt: 1er décembre 1982.
Cobart S.A., via Magazzini generali 6, **6828 Balerna.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 4009.

322255. Date de dépôt: 1er décembre 1982.
François Krebs, 5B, chemin de la Grosse-Pierre, **1110 Morges.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

FK

Poinçon de maître: no 4002.

322256. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1982.
Wilhelm Kunzmann, untere Zelglistrasse 24, **8600 Dübendorf.** – Fabrikation und Handel.

Parkscheiben. (Int. Kl. 16)

PARKOLA

322257. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1982.
Haco AG (Haco S.A.) (Haco Ltd.), **3074 Muri b. Bern**; Postadresse: 3073 Gümligen. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **195930.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1982 an.

Mit Schokolade überzogene Bonbons. (Int. Kl. 30)

Vipral

322258. Date de dépôt: 3 décembre 1982.
Maître Emmanuel, succ. a Coniugi Glasson e Figlie, via Nassa 68, **6900 Lugano.** – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poinçon de maître: no 4007.

322259. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1982.
Studer Draht & Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 460, **4658 Däniken SO.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **193156.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Isolierte Drähte und Kabel sowie Profile aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

Sudex

322260. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1982.
Studer Draht & Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 460, **4658 Däniken SO.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **193157.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Isolierte Drähte und Kabel sowie Profile aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

322261. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.
Spectrol Electronics Corporation, 17070 East Gale Avenue, **City of Industry** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Potentiometer, Drehschalter und Umdrehungszählanzeigen für drehbare Wellen. (Int. Kl. 9)

Spectrol

322262. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.
Rösch & Co. AG, Marktgasse 50, **3011 Bern.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **193562** von Rösch & Co., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1982 an.

Uhren und Bijouterie. (Int. Kl. 14)

RCB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1889.

322263. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
Spengler AG, Steinenvorstadt 5, **4051 Basel.** – Handel.

Sommer-Sport- und Ferienbekleidung für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)

SUN·SET

322264. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Axiom (Thailand) Ltd., 1108/46–47 Sukhumvit Road, Phakanong, **Bangkok** (Thailand). – Fabrikation und Handel.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

Axiom

322265. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Phonak AG, General Wille-Strasse 201, **8706 Meilen.** – Fabrikation und Handel.

Batterien. (Int. Kl. 9)

RENATA

322266. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Schweizer & Schmidlin AG, Hammerstrasse 121, **4057 Basel.** – Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden, Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für drahtlose Telegrafie und Telefonie); Papier und Karton, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Gummiartikel; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall); Leder- und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für den Haushalt; Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinstfasern; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Drucknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 9, 12, 14 bis 18, 21, 22, 25, 26, 28, 29, 30, 32, 33, 34)

322267. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.
Werner Keller, Getränke en gros, 8501 Nussbaumen TG. – Handel.

Spirituosen. (Int. Kl. 33)

322268. Date de dépôt: 15 octobre 1982.
Mouawad S.A., 68, rue du Rhône, **1204 Genève.** – Fabrication.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes, et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

ROBERGÉ

322269. Hinterlegungsdatum: 23. September 1981.
Questor Corporation, One John Goerlich Square, **Toledo** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Basketbälle, Volleybälle, Netze, um diese Ballspiele auszuüben. (Int. Kl. 28)

TOP-FLITE

322270. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1981.
AMF Incorporated, 777 Westchester Avenue, **White Plains** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Golfausrüstungen und Golfbekleidungsstücke. (Int. Kl. 25, 28)

BEN HOGAN

322271. Hinterlegungsdatum: 22. September 1981.
Kearney & Trecker Corporation, 11000 Theodore Trecker Way, **Milwaukee** (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zur abspanenden Formgebung einschliesslich Zubehör, nämlich Förderer für Späne, Kühlsysteme, Messgeräte zum Messen der Belastung der Spindel und der Wellen und Zusatz-Datenspeicher (als Einheit verkauft). (Int. Kl. 7, 9, 11)

DATA-MILL

322272. Hinterlegungsdatum: 12. November 1981.
James G. Galanos, 2245 South Sepulveda Boulevard, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Parfümerien; Seifen, auch medizinische, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Bekleidungsstücke, einschliesslich Unterwäsche, Halstücher, Stiefel, Schuhe, Gürtel, Handschuhe, Damenhüte, Handtaschen; Juwelierwaren, Knöpfe und künstliche Blumen. (Int. Kl. 3, 5, 14, 18, 25, 26)

GALANOS

322273. Hinterlegungsdatum: 16. November 1981.
Atlantic Richfield Company, 515 South Flower Street, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **270828.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1981 an.

Chemische und petro-chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und landwirtschaftliche Zwecke, Kunstharze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten, Pasten, Schaum, Emulsionen, Dispersionen und Granulaten für gewerbliche Zwecke); chemische Erzeugnisse als Zusätze zu Schmiermitteln; Elastomere in flüssiger Form; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe); Wachse und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter und Dochte; sonnenenergiebetriebene, elektrischen Strom erzeugende Zellen, Kombinationen und/oder Funktionseinheiten solcher Zellen; Zelleneinfassungen; Schalttafeln; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und Röhren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest, Glimmer und Waren daraus; Schläuche (nicht aus Metall). (Int. Kl. 1, 2, 4, 9, 17)

ARCO

322274. Date de dépôt: 20 novembre 1981.
Miro Meccano (S.A.), 118–130, Avenue Jean-Jaurès, **Paris** (France). – Fabrication et commerce.

Jeux et jouets. (Cl. int. 28)

RISIKO

(La marque s'est imposée dans le commerce)

322275. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1982.
Mars Limited, 143–149, Fenchurch Street, **London E.C. 3** (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Apparate und Instrumente für die Navigation sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

MARS MERIDIAN

322276. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1981.
Samuel David Smith auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung **Smith Ladder Limpit**, 71, High Street, **Dundee** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Leitern, Sicherheitsvorrichtungen für Leitern, die ganz oder hauptsächlich aus Metall hergestellt sind. (Int. Kl. 6)

LIMPIT

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.45
Valoren-Nr. 015349
Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission:	16. Juni 1983
Rückzahlung:	15. September 1983
Auktion:	14. Juni 1983
Anmeldefrist (Schluss):	14. Juni 1983, 12.00 Uhr

1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
3. Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
5. Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrages an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
6. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrages (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
7. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
8. Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
9. Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
10. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
11. Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
12. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
13. Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werktage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
14. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
15. Steuern
    a. Umsatzabgabe
       Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
    b. Verrechnungssteuer
    – Erhebung:
      Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.
    – Rückerstattung:
      Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
    – Buchführung:
      Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 10. Juni 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 9. Juni 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement — Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme – Série 1.45
No de valeur 015349
Débiteur: Confédération suisse

Emission:	16 juin 1983
Remboursement:	15 septembre 1983
Date de l'appel d'offres:	14 juin 1983
Souscription: jusqu'au	14 juin 1983, à midi

1. La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
3. Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
5. Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
6. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
7. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
8. Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
9. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont escriptions et bons du trésor».
12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
15. Impôts
    a. Droit de timbre de négociation
       Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
    b. Impôt anticipé
    – Prélèvement:
      Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.
    – Remboursement:
      Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.
    – Comptabilité:
      En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 10 juin 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 9 juin 1983

Département fédéral des finances — Banque nationale suisse

GATT Code des normes: Notification 83.104

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aliments en conserve

5. Intitulé: Modifications projetées au Règlement sur les aliments et drogues

6. Teneur: Un certain nombre d'exigences réglementaires concernant les aliments en conserve peu acides existent actuellement sous plusieurs titres du Règlement sur les aliments et drogues. Elles sont de nature très générale et ne s'appliquent qu'à certaines denrées alimentaires particulières. Les règlements projetés réunissent toutes les exigences déjà en vigueur et introduisent certaines modalités de contrôle supplémentaires sous le couvert d'un nouveau titre du Règlement sur les aliments et drogues. Le nouveau titre projeté servira de point de référence pour toutes les exigences en matière d'hygiène et de sécurité relatives aux aliments peu acides mis en conserve dans des contenants hermétiques (contenants rigides de métal et de verre, semi-rigides et souples).

7. Objectif et justification: Protection de la santé

8. Documents pertinents: 1) Direction générale de la protection de la santé - Lettre de renseignements n° 644, 24 mars 1983
   2) Règlements sur les aliments et drogues
   3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et entrée en vigueur

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité

10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.105

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ROYAUME-UNI

2. Organisme responsable: Département de l'industrie

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Stations mobiles et terrestres pour le système de radiocommunication à cellules du Royaume-Uni, dit TACS (Système de radiocommunication à accès total)

5. Intitulé: Système de communication à accès total du Royaume-Uni Spécification concernant la compatibilité des stations terrestres mobiles

6. Teneur: L'attention est appelée sur la première spécification de l'interface du nouveau système mobile britannique de radiocommunication dénommé TACS. Cette spécification, qui est à l'état de projet, définit "l'interface-air" entre l'équipement radio mobile et la station de base.

7. Objectif et justification: Cette spécification définit les conditions techniques assurant la compatibilité entre les appareils d'un type agréé et le système TACS.

8. Documents pertinents: -

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Mi-juillet 1983

10. Date limite pour la présentation des observations: 30 juin 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.106

1. Partie à l'Accord adressant la notification: REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE

2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'alimentation, de l'agriculture et des forêts

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐, 2.6.1 ☒, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Aliments pour animaux

5. Intitulé: Deuxième règlement portant modification du règlement relatif aux aliments pour animaux (Dispositions régissant le commerce et l'interdiction des aliments pour animaux contenant des substances nocives).

6. Teneur: Le règlement fixe la teneur maximale en aflatoxine B des aliments pour animaux et stipule qu'il est interdit de mettre ces produits sur le marché si cette teneur est plus élevée.
Il fixe en outre la teneur maximale en isomère α et β d'hexachlorocyclohexane pour les aliments dans lesquels des substances nocives se trouvent en plus grande quantité.

7. Objectif et justification: Protection de la santé publique

8. Documents pertinents: Règlement du 8 avril 1981 concernant les aliments pour animaux (Journal Officiel I, page 352)

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 6 mai 1983

10. Date limite pour la présentation des observations: 30 août 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.107

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE

2. Organisme responsable: Office national de prévention des accidents du travail

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits des chapitres 28 et 29, essentiellement

5. Intitulé: Règlement revisé concernant la concentration maximale admissible de certains produits pour des raisons d'hygiène

6. Teneur: Le règlement revisé couvre toutes les activités liées à la formation, la production, l'utilisation et à la manipulation en général des substances énumérées dans le projet, ainsi que des produits contenant ces substances. Le projet fixe la concentration maximale admissible des polluants de l'air dans les zones où ils risquent d'être inhalés. Certaines substances cancérigènes et certains produits contenant ces substances, qui sont énumérés dans le projet, ne peuvent pas être produits, utilisés ou manipulés sans autorisation spéciale de l'Office.
Par rapport au règlement existant, le projet reprend 23 nouvelles substances et modifie les taux maximaux fixés pour 18 autres.

7. Objectif et justification: Protection de la santé et de la sécurité des personnes

8. Documents pertinents:

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Le règlement revisé devrait entrer en vigueur en 1984.

10. Date limite pour la présentation des observations: 8 juillet 1983.

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.108

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Ministère de la consommation et des corporations

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Prooouits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Poudre à éternuer

5. Intitulé: Modification à la Loi sur les produits dangereux

6. Teneur: Cette modification à la Partie I de l'annexe à la Loi sur les produits dangereux interdit l'annonce, la vente et l'importation de produits utilisés pour faire éternuer qui contiennent un produit dérivé d'une plante appartenant aux espèces Helleborus, Veratrum ou Quillaia.

7. Objectif et justification: La santé et la sécurité du public

8. Documents pertinents: (1) La Gazette du Canada, Partie I, 14 mai 1983, p. 4410-1
(2) La Loi sur les produits dangereux
(3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité

10. Date limite pour la présentation des observations: 6 juillet 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.109

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA

2. Organisme responsable: Ministère des transports

3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☒, 2.6.1 ☐, 7.3.2 ☐, 7.4.1 ☐, autres:

4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles

5. Intitulé: Modification au Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles

6. Teneur: La modification proposée, qui vise l'article 215 du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles, intitulé "Pare-chocs", aurait pour effet de réduire de 8 km/h à 4 km/h la vitesse longitudinale minimale à laquelle doit se faire l'impact du pare-chocs contre le mur et l'impact du dispositif d'essai contre le pare-chocs. L'impact du dispositif d'essai sur chaque coin serait également modifié de façon que la ligne d'impact se trouve à une hauteur de 400 à 500 mm et que l'impact se produise à une vitesse d'au moins 2,4 km/h.

7. Objectif et justification: De favoriser le commerce international en améliorant la compatibilité des normes de sécurité canadiennes, américaines et européennes.

8. Documents pertinents:
1) La Gazette du Canada, Partie I, 14 mai 1983, p. 4419-21
2) Loi sur la sécurité des véhicules automobiles
3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur

9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non cité

10. Date limite pour la présentation des observations: 6 juillet 1983

11. Pour informations et observations s'adresser au
Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.
Téléphone : 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

KBG

Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern

Aktionäre
BKW Bernische Kraftwerke AG
NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG
EOS S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse

5% Anleihe 1983-93 von Fr. 50 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 2. Juli 1983 gekündigten 6% Anleihe 1973-88 von 50 Mio Fr.

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 10 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Ausgabepreis **99%**
Konversionssoulte Fr. 10.- zu Gunsten des Einreichers pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital

Emissionsfrist **vom 9. bis 15. Juni 1983, mittags**

Konversionsanmeldungen und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Waadtländer Kantonalbank
Aargauische Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

5¾% Anleihe 1971–86 von Fr. 80 000 000
(Valoren-Nr. 50 226)

Diese Anleihe wird gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

10. September 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 10. September 1984 ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 9. Juni 1983

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Institut mit Staatsgarantie

Kündigung der 8% Anleihe 1974 – 86, September, von Fr. 20 000 000.– zur vorzeitigen Rückzahlung per 15. September 1983.

Die Hypothekarkasse des Kantons Bern macht von ihrem vertraglichen Recht, die obgenannte Anleihe vorzeitig per 15. September 1983 zur Rückzahlung zu kündigen, Gebrauch. Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung. Die Obligationen sind mit den noch nicht verfallenen Coupons zur Auszahlung des Gegenwertes einzureichen bei der Hypothekarkasse des Kantons Bern, bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen, und an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.
Im Bedarfsfall wird die Hypothekarkasse rechtzeitig ein Konversionsangebot unterbreiten.

Valor Nummer 45.641
Bern, den 9. Juni 1983 HYPOTHEKARKASSE DES KANTONS BERN

Mitglied des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug

Kapitalerhöhung 1983

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 5. Mai 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

4000 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert
mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1983
(½ Dividende für das Geschäftsjahr 1983)

Diese Titel werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom
9. bis 23. Juni 1983, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 750.– netto je Aktie; die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnis:** je vier bisherige Aktien von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500 Nennwert.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 9 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiefür vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat auf den 30. Juni 1983 zu erfolgen. Nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 5% berechnet.
5. Die **Einreichung der Bezugsscheine** und die Liberierung der neuen Aktien wollen unsere Aktionäre über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Bezugsstellen vornehmen:
   Schweizerische Kreditanstalt **Zuger Kantonalbank**

   Die erwähnten Banken sind auch gerne bereit, den **Kauf und Verkauf von Bezugsrechten** zu vermitteln.

   Nicht ausgeübte Bezugsrechte verfallen am Schluss der Bezugsfrist zugunsten des Konsortiums.

Ausführliche Prospekte und Bezugsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

(Valoren-Nummer: 262 087 – Emission 1983: 262 088)

Zug, den 9. Mai 1983 Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug

Kantonalbank Schwyz
Staatsgarantie

Kündigung von Anleihen der Kantonalbank Schwyz

Die Kantonalbank Schwyz macht von dem in den Anleihensbedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen zur vollständigen Rückzahlung:

5¾% Anleihe 1971–86 Kantonalbank Schwyz von Fr. 15 000 000.–
per 30. September 1983 zu 100% (Valoren-Nummer 26 125)

5¾% Anleihe 1973–85 Kantonalbank Schwyz von Fr. 10 000 000.–
per 15. September 1983 zu 100% (Valoren-Nummer 26 126)

An den vorgenannten Daten erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons bei sämtlichen Niederlassungen der Kantonalbank Schwyz sowie bei allen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken.

Schwyz, den 9. Juni 1983 Kantonalbank Schwyz

Schweizerische Südostbahn

Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 24. Juni 1983, 14.45 Uhr, im Technikum Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Geschäftsjahr 1982;
   Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über den Vortrag des Passivsaldos der Erfolgsrechnung auf neue Rechnung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Umfrage.

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis 20. Juni 1983 nur bei den nachstehend aufgeführten Banken

Schweizerische Kreditanstalt, Wädenswil
Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Schweizerische Volksbank, Einsiedeln
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

bezogen werden. Bei der Verwaltung der Schweizerischen Südostbahn, in Wädenswil, werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Der Geschäftsbericht mit den Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle steht bei den vorgenannten Ausgabestellen zur Verfügung der Aktionäre.

Wädenswil, den 3. Juni 1983 Der Präsident des Verwaltungsrates:
X. Reichmuth

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, Zürich

Einladung zur 88. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. Juni 1983, 16 Uhr, im Dolder Grand Hotel, Zürich.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1982 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 9. Juni 1983 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Teilnahme- und stimmberechtigt sind die am 9. Juni 1983 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 9. bis und mit 23. Juni 1983 werden keine Aktien übertragen.

Zutrittskarten können bei der Dolder Hotel und Verwaltungs-AG bis spätestens 18. Juni 1983 bezogen werden.

Zürich, den 9. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

SITA Investment AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 29. Juni 1983, 16.30 Uhr, Restaurant Du Pont, Schützenstube, Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1982 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 7. Juni 1983 bei der unten angeführten Stelle zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können vom 21. bis 28. Juni 1983 bezogen werden bei:

Diskont und Effekten AG, Bahnhofplatz 4, 8023 Zürich.

Zürich, den 6. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Aeschenbank Basel in Liq., Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 28. Juni 1983, um 17 Uhr, im Büro Dr. R. Gfeller, Sternengasse 20, 4051 Basel.

Traktanden:

1. Kenntnisnahme von der Demission des bisherigen Liquidators.
2. Wahl eines neuen Liquidators.

Zutrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis drei Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1983 Aeschenbank Basel in Liq.
Der Liquidator: Dr. A. Hartmann

Arbitrex AG für Arbitrage und Kapitalanlagen in Liq.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 28. Juni 1983, um 17.15 Uhr, im Büro Dr. R. Gfeller, Sternengasse 20, 4051 Basel.

Traktanden:

1. Kenntnisnahme von der Demission des bisherigen Liquidators.
2. Wahl eines neuen Liquidators.

Zutrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis drei Tage vor der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1983 Arbitrex AG für Arbitrage und Kapitalanlagen in Liq.
Der Liquidator: Dr. A. Hartmann

Marc Rich + Co AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 29. Juni 1983, 11.45 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 37, in Zug.

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1982;
   Bericht der Kontrollstelle;
   Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
   4.1 Verwaltungsrat;
   4.2 Kontrollstelle.
5. Änderung der Statuten: Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von Partizipationsscheinen.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht sowie die Bilanz und Erfolgsrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen während der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft (Zug) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien auf einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Zug, den 7. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

CRAP SOGN GION VORAB 3000 *****

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 2. Juli 1983, im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion», 1. Stock.

Traktanden:

13.30–14.50 Uhr Eingangskontrolle, Feststellung der Präsenz sowie der gültigen Aktienstimmen und Kontrolle der Vollmachten.

15.00 Uhr

1. Begrüssung durch den Vizepräsidenten.
   Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1982 im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion».
3. Abnahme des 20. Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1982.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes für das Geschäftsjahr 1982.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes Rechnungsjahr 1982.
8. Wahl des Verwaltungsrates:
   a. Präsident;
   b. Mitglieder.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1982/83.
11. Varia-Geschäfte.

Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich entweder durch einen anderen Aktionär oder durch den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. Der Abschnitt «Vollmachtserklärung» auf dem Formular «Eintrittskarte/Stimmenausweis» ist dazu vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben und auch nicht an der Generalversammlung teilnehmen.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1982 sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis an Ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zwischen 8. und 10. Juni 1983 per Post zugestellt.

Die Inhaber-Aktien wurden gemäss Beschluss der Aktionäre vom 4. Juli 1981 in Namen-Aktien umgetauscht. Von den 7400 Inhaber-Aktien sind knapp 100 noch nicht in Namen-Aktien umgetauscht.

Die Besitzer dieser alten Inhaber-Aktien können die Unterlagen zur Generalversammlung, d. h. den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1982 sowie die Eintrittskarte mit dem Stimmenausweis am Sitz der Gesellschaft in Laax-Murschetg anfordern. Dazu müssen die Inhaber-Aktien bei der Gesellschaft deponiert werden. Nach der Generalversammlung findet der Umtausch in Namen-Aktien und die Zustellung derselben an die Adresse des Aktionärs statt.

Das Sekretariat ist von Montag bis Freitag von 8 bis 12 und von 13.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Die Unterlagen für die Generalversammlung können nur im Sekretariat, jedoch nicht an den Informations- und Kassenschaltern, angefordert werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmenausweis. Die Eintrittskarte gilt am Samstag, dem 2. Juli 1983, ab 12 Uhr gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn 1. Sektion bis «Crap Sogn Gion». Aktionäre, die bereits am Vormittag bergwärts, eventuell bis zum «Vorabgletscher», fahren wollen, erhalten an der Hauptkasse 2, in Laax-Murschetg, gegen Vorweisung ihrer Eintrittskarte eine Gratis-Tageskarte, die am 2. Juli 1983 zur Benützung aller Bahnen in Laax berechtigt. Bei der Billettkontrolle in der Halle der Luftseilbahn gibt es keine Gratis-Tageskarten.

Vom 3. Juni bis 2. Juli 1983 werden keine Adress-Änderungen und Aktienübertragungen durchgeführt. Während dieser Zeit wird das Aktienregister für den Versand der Jahresberichte und Einladungen bereinigt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss. Talfahrten 17/17.30 und 18 Uhr.

Laax, den 31. Mai 1983 Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax
Für den Verwaltungsrat
Der Vizepräsident: Rudolf Toggenburg
VR-Mitglied: Reto Gurtner

Bergbahn Lauterbrunnen–Mürren

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Juni 1983, um 11 Uhr, im Hotel Eiger, in Mürren.
(Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1982.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 9. Juni 1983 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 21. Juni 1983, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern, in Bern
Spar- und Leihkasse, in Bern
Direktion der Gesellschaft, in Interlaken

Interlaken, den 9. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Seilbahn Mürren–Allmendhubel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Juni 1983, um 11.30 Uhr, im Hotel Eiger, in Mürren.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1982.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab 9. Juni 1983 im Büro der Gesellschaft in Interlaken eingesehen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, den 21. Juni 1983, 12 Uhr, bei den nachstehenden Stellen zu beziehen:

Kantonalbank von Bern, in Interlaken
Spar- und Leihkasse, in Bern
Direktion der Gesellschaft, in Interlaken

Interlaken, den 9. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Frisco-Findus AG, Rorschach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juni 1983 hat für das Geschäftsjahr 1982 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

	Inhaberaktie Serie A	Namenaktie Serie B
Dividende brutto	Fr. 40.–	Fr. 8.–
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. 14.–	Fr. 2.80
Netto-Auszahlung	Fr. 26.–	Fr. 5.20

Die Auszahlung erfolgt ab sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 15 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank	Rorschach
Thurgauische Kantonalbank	Weinfelden
Schweizerischer Bankverein	Rorschach
Schweizerische Bankgesellschaft	Rorschach
Schweizerische Kreditanstalt	St. Gallen
Schweizerische Volksbank	St. Gallen
Bank Wegelin & Co.	St. Gallen
St. Gallische Creditanstalt	St. Gallen
Handelsbank N.W.	Zürich
Bank Leu AG	Zürich
Frisco-Findus AG Rorschach	Rorschach

sowie bei den Niederlassungen der genannten Banken in der Schweiz.

Rorschach, den 8. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, STEWEAG Graz, Autriche

avec cautionnement solidaire du Land de Styrie

Emprunt 7¾% 1975–1990 de fr.s. 50 000 000

Numéro de valeur 427.034

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue à l'art. 3 des conditions de l'emprunt, la Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, STEWEAG, Graz, Autriche, dénonce l'emprunt susmentionné au remboursement anticipé pour le

5 septembre 1983, à 101% de la valeur nominale.

A partir de cette date, les obligations de cet emprunt, munies de tous les coupons non échus au 5 septembre 1984 et suivants, pourront être présentées au remboursement auprès des établissements désignés sur le titre comme office de paiement.

Genève, en juin 1983 Par ordre:
Kredietbank (Suisse) SA

Société Montreux-Palace SA, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 21 juin 1983, à 15 h., au Montreux-Palace, à Montreux.
(Feuille de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour:
1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au lundi 20 juin 1983, à midi, par la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1982, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront déposés, dès le vendredi 10 juin 1983, à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève; à la Banque Hofstetter, Landolt & Cie, à Lausanne; à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux; au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Montreux, et au siège social.

Le conseil d'administration

Investimmob SA

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 22 juin 1983, à 10 h., dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982; présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale ordinaire devront produire leurs actions ou une attestation bancaire, faisant mention du numéro des actions, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly. Une carte d'admission, valablement signée par les représentants d'Investimmob SA, leur sera remise dès le 13 juin 1983.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle seront déposés, dès le 13 juin 1983, au bureau de la société, avenue de Mont-Goulin 27, à Prilly.

Investimmob SA
Le conseil d'administration

SI Thalie SA

Les actionnaires de la SI Thalie SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 14 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:
René Antille
route de Sion 4, 3960 Sierre

SI Calliope SA

Les actionnaires de la SI Calliope SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 15 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:
René Antille
route de Sion 4, 3960 Sierre

SI Uranie SA

Les actionnaires de la SI Uranie SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 16 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:
René Antille
route de Sion 4, 3960 Sierre

SI Clio SA

Les actionnaires de la SI Clio SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 17 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:
René Antille
route de Sion 4, 3960 Sierre

SI Erato SA

Les actionnaires de la SI Erato SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 14 juin 1983, à 18 h., à la Régie Antille, 3960 Sierre, route de Sion 4, salle de conférence, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné.

Pour le conseil d'administration:
René Antille
route de Sion 4, 3960 Sierre

Société des Mouettes genevoises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 juin 1983, à 11 h., à la Chambre du Commerce et de l'Industrie, boulevard du Théâtre 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:
1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 juillet 1982.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits, exercice 1982.
5. Vote sur la décharge aux administrateurs.
6. Renouvellement du mandat de deux administrateurs.
7. Renouvellement du mandat du contrôleur des comptes.
8. Divers.

Le rapport du vérificateur des comptes, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires, dès le 10 juin 1983, en l'étude de Me A.-Ls Dupont-Willemin, rue du Vieux-Collège 10bis, de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien, soit déposer leurs actions, soit présenter un certificat de blocage.

Alain Delon Diffusion SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 29 juin 1983, à 14 h., à l'adresse suivante: route du Nant-d'Avril 101, 1217 Meyrin.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1982.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1982.
6. Nominations statutaires.
7. Transfert du siège social.
8. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez Alain Delon Diffusion SA.

Le conseil d'administration

BBH Videocopy Ltd.

Assemblée générale des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale annuelle le 23 juin 1983, à 11 h., dans l'étude de Me A.-L. Burnier, notaire, 1260 Nyon.

L'ordre de jour est le suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle ordinaire des actionnaires, tenue le 29 septembre 1982.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982.
3. Rapport du contrôleur sur les comptes de l'exercice 1982.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1982.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion au cours de l'exercice 1982.
6. Décharge à l'organe de contrôle.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Mefina SA, Fribourg

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mardi 21 juin 1983, à 12 h., avenue de Châtelaine 1–5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de propriétaire d'actions auprès de MM. E. Gutzwiller et Cie, banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1982, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, seront déposés auprès du siège de la société à Fribourg et auprès de MM. E. Gutzwiller et Cie, Bâle, à la disposition des actionnaires, à partir du 10 juin 1983.

Fribourg, le 6 juin 1983 Le conseil d'administration

Myceta SA, Nyon

Fabrique romande de levure pressée

Paiement du dividende

Conformément aux décisions de l'assemblée générale des actionnaires, les dividendes suivants sont payables dès le 9 juin 1983:

coupon no 62 des actions privilégiées	Fr. 53.–
coupon no 28 des bons de jouissance B	Fr. 53.–
coupon no 56 des actions ordinaires	Fr. 47.–
coupon no 28 des bons de jouissance C	Fr. 47.–
coupon no 36 des bons de jouissance A	Fr. 76.–

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, récupérable.

Domiciles de paiement:

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, Nyon
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne

Le conseil d'administration

Glüna SA e Marguns SA

Convocazione assemblea generale straordinaria

Ai sensi degli statuti sociali i Signori azionisti delle ditte Glüna SA e Marguns SA sono invitati a partecipare all'assemblea generale straordinaria, che avrà luogo a Lugano, via Trevano 63, c/o ufficio Sudcasa SA, per il giorno 20 giugno 1983, alle ore 9.

Ordine del giorno:

1. Garanzia.
2. Programma capitale.
3. Eventuali.

Inserez dans la FOSC!

Das **Sparheft Nr. 506 247/00**, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 28 577.45, Valuta: 31. Dezember 1982, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 6. Juni 1983

Migros Bank

Das **Sparheft Nr. 1 876 136/04**, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Oerlikon, mit einem Guthaben von Fr. 10 390.–, Valuta: 31. Dezember 1982, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 24. Mai 1983

Migros Bank

Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8021 Zürich

Zwischen Lenzburg und Wohlen AG, Nähe Autobahnanschluss und SBB-Station verkaufen wir

ca. 3 ha Bauland

in der Industriebauzone 2. Etappe. Es handelt sich um ebenes Land mit sicherer Zufahrt, reklamegünstig an der Hauptstrasse gelegen.

Der Verkauf erfolgt gesamthaft oder auch parzellenweise.

Anfragen/Offerten bitte unter Chiffre 75-4575, an Assa, Schweizer Annoncen AG, 5001 Aarau.

Wir vermieten **gesamthaft** eine

gewerbliche Liegenschaft

in Lenzburg, enthaltend:

1 grosse Werkstatt mit Keller und Garage, Laden und Büros, 2 Wohnungen, Parkplätze.

Anfragen bitte unter Chiffre 75-4593, an Assa Schweizer Annoncen AG, 5001 Aarau.

Kopierpapier

für alle Trocken-Kopiergeräte

Format A 4 (210 x 297 mm)

Qualität hochweiss 80 g/m² holzfrei SK 3

In Boxen zu 5 x 500 Blatt speziell vor Feuchtigkeit geschützt

Preis per 1000 Blatt/Standort

ab 2 500 Blatt Fr. 19.—
5 000 Blatt Fr. 18.50
10 000 Blatt Fr. 18.—
50 000 Blatt Fr. 17.—
100 000 Blatt Fr. 16.—

grössere Mengen auf Anfrage

Druck-Finish
Winkel 252, Tel. 064 43 61 51
5037 Muhen

Büroeinrichtung 40% Rabatt ab Lager lieferbar

z. B. ABC DIRECTIONAL-Direktions-Schreibtisch, 210 x 95 x 75 mit 2 Korpussen in Palisander- oder Nussbaumholz, Fr. 1710.– anstatt Fr. 2850.–.
Grosse Auswahl in Direktionseinrichtungen. Sensationelles Angebot auf Nappaleder-Direktionssessel mit Gaslift und Neigung, Fr. 750.– anstatt Fr. 1250.–, erhältlich in 8 verschiedenen Farben. Ledersessel mit Armlehnen für Konferenz-, Besuch- und Warteraum, Fr. 250.– anstatt Fr. 375.–.

Besuchen Sie unsere Hauptausstellung in Baar (400 m²) oder den City-Shop in Zürich, Prospekte senden wir gerne auf Anfrage.

NIVOBÜRO AG
BÜROEINRICHTUNGEN
Dufourstrasse 72, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42
Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstrasse 8
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9–12 Uhr, 13–18 Uhr
Sa 9.30–13 Uhr

Grindelwald

Zu verkaufen aus Konkursmasse

Eigentumswohnung

Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3767-7 (Stockwerkeigentum) 184/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 3767 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 7, enthaltend:

4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss mit Nebenräumen im Wohnhaus Nr. 1906 C. «Egg, hinter Mühlebach», an der Oberen Gletscherstrasse.

Amtlicher Wert Fr. 152 700.– (1975)

Interessenten für diese Eigentumswohnung sind gebeten, schriftliche Preisofferten bis 30. Juni 1983, zuhanden der Gläubigerschaft, beim Konkursamt 3800 Interlaken einzureichen. Besichtigung der Wohnung nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 036 22 25 19).

Im Auftrage des Konkursamtes Büren a.d.A.:
Konkursamt Interlaken

Billige Bürostühle
– bieten viele an

preiswerte Bürostühle jedoch,

und dazu mit Werksgarantie bezieht der preisbewusste Einkäufer von der INTEROFFICE

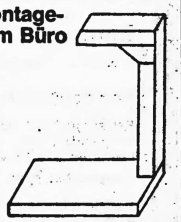
Unser Dactylo-Stuhl ROYAL, gepolstert, mit strapazierfähigem Stoffbezug, PVC-Kantenschutz, stufenlos einstellbarer, pendelnd gelagerter Rückenlehne, Gasfeder-Sitzhöhenverstellung, Tiefenfederung, 5-Kreuzfuss mit Sicherheitsdoppellenkrollen

liefern wir, kurzfristig und franko Haus zu **Fr. 185.–**

Bei Bezug ab 3 Stühlen gewähren wir 5% Mengenrabatt

INTEROFFICE, 8049 ZÜRICH, Postfach 133, **Tel. 01 42 48 48**

Die Projectaline-Montagetechnik jetzt auch im Büro



Reprofertige Druckvorlagen stellen Sie mit dem Projectaliner A3 schneller und präziser her. Über ein Objektiv wird von oben ein Millimeternetz auf das Montagegut projiziert. Dieses Netz ist immer klar und scharf auf den zu montierenden Teilen sichtbar und kann nicht überdeckt werden. Sie montieren so problemlos Papierteile, Bilder, Karton und Negativfilme. Für alle Büros in: Druckereien, Werbung, Industrie, Handel usw. Verlangen Sie bitte meine Vorführung.

Preis: Fr. 2270.–

Rolf Meier, Kopierprodukte, **6354 Vitznau, Tel. 041 83 15 08**

Zu verkaufen:

IBM S/34, F 37 sofort verfügbar

256 K CPU, 256 Mio Disk, 16 Lokalanschlüsse, MLCA mit Linie 1 + 2 + DDS High Speed linde, 5211 oder 3262 Printer Attch.

Preis günstig, über 60% unter IBM-Neupreis (Verhandlungsbasis).

Sponagel EDV AG, Zürcherstrasse 125, **8952 Schlieren**, Tel. 01 730 18 81
(Herrn Koran oder Herrn Dürsteler verlangen)

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB – Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Markenschutzbüro
REICHMUTH
8340 Hinwil

Anmeldung, Erneuerung, Aufrechterhaltung, Übertragung usw. von **Handelsmarken** und gewerblichen **Mustern u. Modellen** in allen Staaten zu günstigen Tarifen! Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte

Telefon 01 937 42 88
Telex 875 030 rema

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Zu verkaufen

1 Ruf Intromat 54

Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug vollelektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.

Tel. 056 26 48 08

A vendre

machine à coller les étiquettes «Scriptomatic»

(automatique), type 302, entièrement neuve (jamais utilisée).
Prix catalogue: Fr. 6900.–
cédée à Fr. 6000.–

Offres sous chiffre 800 172, à Publicitas, 1800 Vevey.

A vendre à 2 km de Fribourg

bâtiment locatif avec grand local artisanal et hangar

Grand terrain. Toutes possibilités. Affaire assez importante. Prix raisonnable. Libre de suite. Discrétion.

S'adresser par écrit sous chiffre 17-43876, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Au cœur de la Suisse
à 5 min. de la N 12
Matran–Fribourg

à saisir affaire exceptionnelle

1 maison d'habitation (1430 m³)
1 usine et annexe 7320 m³)

Le tout en parfait état et facilement aménageable selon vos besoins.
Prix justifié: fr. 850 000.–
Hypothèques à disposition

Contact:
case postale 249, 1701 Fribourg